


Diabierna Augustus 29 2014 -Edicion-8 Vol.194158 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



**2000 CASH CASH CASH 2000**
pag 2.

# DONALD CROES ACERCA PA BIRA PRESIDENTE DI COMISION NOBO DI CARNAVAL APUNTA PA OTMAR

## Un Arubiano Islam ta wordo menciona den vinculo cu ISIS:




# Ultimo ora: Dos atraco ayera nochi

### *Uno na Mabon na Mariola Lottery y otro na supermercado na Seroe Pita*




Diahuebs anochi den careda di 9'or dos homber bisti na preto ta drenta Cen na Seroe Pita. Nan lo tabata tin un taser cu nan, pero nan lo no a use. Nan a bay cu e caha di placa completo y nan lo a drenta un auto blaauw y baha na awa. Atraco team a presenta y e Chinesnan tabata mustra nan kiko a pasa. No ta prome biaha cu e luga aki ta wordo atraca. Si nos no ta hera esaki lo por ta di 3 of 4 biaha.




Diahuebs anochi 8:50 bendedora di Mariela Lottery ta wordo sorprendi dilanti su cas na momento di e cierre. Tres hoben cara tapa manera ninja segun e dama por a wak , lo atrake y bay cu full e benta di Mariela Lottery cu ta keda poco pa noord di unda e mes ta biba. Pa compronde bon, e tres homber nan aki tabata warde y lo tabata sa cu e tin e placa ariba dje. Segun el'a sigi splica Polis nan lo a bula cura y tuma direccion di e cas nan di Mabon.

## MR. EVELYN WEVER-CROES 3 AÑA LIDER DI MEP



## Otmar no a reacciona riba e venta di proyecto di Hotel Bushiri

# Otmar no a reacciona riba e venta di proyecto di Hotel Bushiri

Despues di un dia cu Dangui Oduber a trece un noticia dilanti, cu e proyecto di Bushiri Hotel a wordo bendi, Otmar no a sali dilanti pa duna un contesta. Manera semper ta conoci, e maneho di Otmar ta pa e corta tur yerba manera cu nan cuminza crece y no duna nan e espacio pa crece. Sinembargo den e caso aki, e yerbe berde keto bay ta creciendo y no tin ningun contesta. Tabata diarazon cu Dangui Oduber a bisa cu informacion cu a yega cerca dje ta mustra cu Hotel Bushiri, esta Southwest Nv cu a gana e bid, apenas 6 luna despues cu nan a haya tereno, permiso di hotel y di casino, nan a bende e proyecto cu otro grupo. E pregunta ta: Ken ta e doño nobo di e proyecto? Minister tabata sa di esaki? Minister a duna aprobacion pa esaki? Esaki ta mustra mas bien ariba un tipo di negoshi cu propiedad di pueblo, unda a busca todo por todo pa haya permiso pa despues e accionistanan cu talvez no tin placa, pa nan bende e proyecto y talvez gana 25 miyon florin. Nos ta bolbe puntra Otmar y e biaha aki no ta remarca cu Otmar a keda keto! Lo ta cu e ta druk cu Carnaval?



# Accidente na Meiveld a laga dos persona levemente herida







Diahuebs atardi na e splitsing di Meiveld un boksmento a tuma lugar. Polis di tráfico a presenta. Un Ford Escort a dal tras di un auto di un agente policial, cu tabata na stuur di un Toyota. Un dama y mucha a bay hospital.

**Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:**

# Minister De Meza no kier bisa cu coriente ta subi pa paga parke di molina na Urirama

Den e dianan aki Minister De Meza ta purbando di tur manera pa convence Pueblo di Aruba pa acepta cu prijs di coriente ta bay subi entrante prome di Oktober 2014. Como motibo e mandatario ta menciona cu e handling fee a bira mas caro awor cu Valero a cera, e concientizacion a pone cu Pueblo ta usa menos coriente cual ta significa menos entrada pa companianan di utilidad, e efficiency di hedging, cumpra combustibel pa 3 luna na un prijs gefix, a bay perdi como cu Valero a cera y na ultimo e mandatario a menciona cu e companianan di utilidad tin proyecto pa ehecuta cu ta pone cu e prijs di coriente mester aumenta. Locual cu Minister De Meza no ta bisa Pueblo ta cu prijs di coriente ta subi pa asina por paga pa pone e parke di molina na Urirama. For di aña pasa cu tabata tin e debate publico den Parlamento riba e parke di molina na Urirama a bira conoci cu pa haci e proyecto di Urirama posibel, WEB lo mester haci un inversion miyonario y cu esaki lo bay resulta den den un subida di prijs di awa y coriente. WEB lo mester pone un kabel di coriente cu mester core di Urirama te cu e substacion di Elmar na Tanki Leendert. Na Urirama mester bin un sistema di back up pa ora cu biento cay afor, sea 40 container di bateria of un otro metodo unda cu por warda energia den un tipo di balloon den lama. Banda di esaki na WEB lo mester haci cambionan den e sistema di automatizacion. Nos ta papia aki di un inversion di mas di 45 miyon dollar cu WEB mester haci pa por cumpra coriente for di e parke di molina na Urirama. E pregunta ta di unda WEB lo saca e placa aki sin hisa prijs di awa y coriente? Minister De Meza ta bruha tera bisando cu si e parke di molina na Urirama tabata cla, esaki por a evita posibel subida di prijs di coriente. Pero esaki ta un mentira flagrante. WEB mester un minimo di 45 miyon florin pa por haci Urirama posibel y mirando cu na 2010 tabata dificil caba pa WEB haya prestamo di banconan pa por haci inversion necesario, nos mester puntra nos mes si awor banconan lo fia e suma miyonario aki sin exigi pa hisa prijs di awa y coriente. Pues Minister De Meza mester ta mas sincero cu Pueblo y no gaña bisa cu Urirama lo baha



prijs di coriente. E mandatario aki mester ta sincero tambe pa splica Pueblo cu por lo pronto WEB no lo por bira completamente independiente di fuel oil, ya cu ni si pone bateria mes pa e parke di molina na Urirama, ora biento cay WEB su machinenan cu ta traha riba fuel oil lo mester tuma over e produccion di coriente di e parke aki. Esaki ta algo cu Minister De Meza como un ingeniero sa mihor cu nos, pesey ta di lamenta cu e mandatario cu tanto conocemento ta scoge pa mal informa Pueblo. Ya caba Pueblo ta sufriendo bao di e mal trabao cu e mandatario aki a haci riba e tereno di finanzas publico. Nos ta spera cu riba e tereno di utilidad y medio ambiente Minister De Meza lo sa di cuminsa papia e berdad, bisando cu prijs di coriente ta subi pa asina por paga pa pone e parke di molina na Urirama.

**Un Arubiano Islam ta wordo menciona den vinculo cu ISIS:**

# Damita Arubano di fam. Geerman deteni na Belgica pa recluta hende pa manda pa campo di bataya di ISIS na Irak y Syria






Segun informe circulando riba internet, un damita Arubano di 21 aña di fam. Geerman a wordo deteni na Belgica, acusa di ta recluta voluntario- of miembronan pa manda Irak y Syria pa e grupo ISIS cual ta extremistanan Islam. Manera ta conoci cu tanto na Syria como Irak tin grupo di rebelde cu ta lanta contra di e Gobiernonan cual ta Sunistanan cu ta bisa di a wordo exclui di e Gobernacion na Irak. E grupo aki di ISIS ta wordo motiva y alimenta pa creencianan Islam extremista. Segun e articulo, e damita Arubano di 21 aña tabata promove y recluta hende pa asina manda pa e teritorionan di bataya na Irak y Syria. Autoridad por a proba cu den dos caso el'a recluta hobennan di Belgica y a coordina pa nan viaha pa e camponan di guera. Segun algun link riba internet, e damita Geerman no a nace den e religion muslim aki, pero despues di a casa, el'a adkeri e religion aki unda te hasta awor e ta tapa su cara. E grupo ISIS ta wordo considera esun cu ta sigui Al-Qaeda, pues un organizacion terorista pero parce cu nan ta mucho mas grandi cu Al-Qaeda y ta forma un menaza pa mundo. Nan creencia Islam, cual ta nan religion, ta wordo practica den extremo y ta wordo yama Extremista Islam. Via e religion nan ta drive nan voluntarionan pa bringa pa e causa, cual meta final ta pa crea un propio Estado Islam.

**Contradiccion pa cu impasse di Carnaval:**

# Mientras Otmar a bisa di lo evalua e siguiente paso, Kevin van Ommeren a bisa cu a forma comision pa recluta miembro pa e comision nobo





Mientras cu Otmar Oduber ta post via Facebook cu e lo bay evalua kico te proximo paso cu e lo bay tuma relaciona cu e impasae den carnaval, Kevin van Ommeren a declara ayera cu ya Minister a instala un comision di dos persona pa bay recluta miembro nobo pa forma un comision nobo di carnaval.

Esaki ta un contradiccion formal, pasobra ta hopi cla y rapsa cu tin un decision y cu minister mes a bisa caba den conferencia di prensa cu e lo bay duna un comision nobo e permisonan pa organiza carnaval. El'a te hasta bisa cu el'a delibera esaki cu Mike Eman y cu Mike Eman mester sigui loke e minister di cultura decidi. E pregunta ta: Dicon Otmar ta post cu e lo bay evalua ki paso pa tuma, siendo Kevin van Ommeren di Gruponan Uni a te hasta menciona cu Donald Croes a wordo acerca pa asina e por bira e president di e comision nobo aki? Segun Kevin van Ommeren, e peticion a bay pa Donald Croes y Donald Croes ta evaluando e peticion cu a wordo haci na dje. Ademas tin un comision instala pa dos persona, kendenan ta Croes y James kendenan a bay reculta miembro nobo pa hinca den e comision aki. Tur esaki a bini despues di e reunion cu Minister a sostene cu e Grupo Uni. Solo di Pueblo no ta comprende kico Minister Otmar Oduber tin di sconde den e caso aki. Si ya el'a tuma su decision y ya el'a anuncia esaki publicamente, no ta mira pakico tin cu pone un post via Facebook cu ta papia di lo bay evalua! Evalua kico? Si ya caba a tuma decision y tin trabaonan ta tumando lugar den e direccion aki!

Nos no ta kere cu Otmar ta tuma e Grupo Uni haci kens, toch? E no por apoya nan pa forma comision di dos persona, unda cu dentro di un siman nan mester bini bek cu nomber di candidatonan pa forma e comision, mientras ya caba a pidi Donald Croes pa bira presidente di e comision nobo cu lo bay organiza Carnaval.



**Otmar Oduber**
about an hour ago

Mi lo evalua den e siguiente dianan ki paso lo ser tuma na bienestar di nos Carnaval y mi ta lamenta e posicion di SAC y e forma cu esaki a wordo presenta, mas aun mirando cu ta trata di un fundacion cu 95% di e gruponan cu ta participa den Carnaval a bisa cu no kier traha mas cu nan.

Den e cuadro aki despues di reuni un bes mas cu e organisacionnan di e gruponan di Carnaval mi lo tuma un decision riba kico lo ta e sigiuente pasonan pa loke ta trata maneho y kico ta bay bira e organisacion di Aruba su Carnaval 2015.

# Damita a lanta contra su mama y mama a dal'e cu un botter







Diarazon anochi un mama den Caya Frere Vicentius a pidi asistencia di Polis. Motibo tabata cu el'a bay reclama e yiu muher algo. E yiu a lanta cu e mama. E mama pa un otro motibo a dal e mucha cu algo. Aparentemente cu un botter. E yiu cu ta un mucha di centro pa muchanan cu dificultad a bira razo y lo a kibra algun cos den cas. Despues di esaki el'a move di cas cu un amiga. Polis ta buscando e hobencita rond.



### Karel Maduro di MEP:

# Gabinete Eman cu e mesun acto di medida pero cu un diferente nomber

Pueblo di Aruba, awor nos por lesa cu tin un otro atentado pa disimula e MAL trabao di e gobiernonan di Mike Eman. Otro medida riba lomba di pueblo, pero cu otro nomber. Ta husto cu un un pueblo cu a vota grandemente pa un Aruba di 5 strea, prosperidad husto, bon trabao y ainda falta, awor ta bay ricibi CASTIGO pisa pa a eligi e gobierno actual? Muy probablemente, el Angel de la muerte financiero a bin cu e plan aki, di crea un fondo (ya un tal Otmar ta hole placa den esaki caba!) conhuntamente cu Aruba Investment Bank, cu porcierto ta mustra di a bira un instrumento di campaña politico di AVP, cu lo ta e instituto cu lo paga anualmente e gastonan di tur e proyectonan di PPP, sacando asina esaki for di presupuesto.

Financial transfer tax: Kier meen, laga e presupuesto di pais Aruba mustra electrizante, digno di elogio, algo pa convence henter mundo cu gobierno di Mike Eman ta haciendo un bon trabao. Cu otro palabra, hunga cu cifra p'asina nan gaña e pueblo di Aruba y eventualmente hasta e gobierno Hulandes. Con nan ta pensa di haya placa pa hinca den e fondo aki? Pa esaki lo introduci un tipo di impuesto directo (Belasting!), cu lo bay di biaha pa duna fondo na e instituto aki, y sr. Mike Eman ta pensando riba un tipo di financial transfer tax, cu cada biaha haci un transaccion, lo tin cu paga un financial transfer tax di entre 0.1% te cu 0.5%, pero ainda Banco Central (cu tin inmunidad) ta haciendo na e momentonan aki un analisis pa waak cuanto e transaccionnan cu tin na e momento aki ta acumula pa ya caba (2014) por haya entradanan necesario pa por cumpli cu tur e debernan importante aki pa pais Aruba. Pregunta: ki tipo di transaccion financiero, na banco so of na supermercado tambe? Pueblo tin cu bay paga pa algo cu nan NO a pidi pe, sino ta ideanan di locura di sr. Mike Eman, cualnan e mes ta declara cu NO por para nan! A sabiendas cu IMF a bisa Mike bon cla pa e NO cuminsa cu esakinan na grandi pasobra nan ta exigi hopi placa, cual Aruba na e momento aki NO tin!



Abuso di Mike Eman: Toch sr. Mike Eman a sigui den su locura cu tur e proyectonan di PPP sin worry cu e consecuencianan financiero pa e pueblo di Aruba. Pesey mi persona a tuma contacto cu Standard & Poors indicando nan cu nan a rate Aruba den un forma di stupid dogs! Nan a laga e compromisonan financiero di PPP afor siendo cu tin hopi placa caba den wega. Sr. Eman mester a haya palo di esakinan si, pasobra sr. Eman a haye ta declara cu gobierno ta hayando observacionnan critico, tanto den Quickscan di CFT y tambe den IMF, Standard & Poors y Fitch Ratings, cu nan tur ta super preocupa cu e proyectonan di PPP. P'esey Aruba a wordo baha den calificacion financiero pa BBB negativo. Awor manera e colebra, Mike Eman ta move den forma astuto di biaha, implementando un otro strategia: laga e pueblo paga directamente, pasobra nan NO ta reclama nada toch! E lo a pensa: "E pueblo su spirito ta morto y ami ta maneha nan manera mi kier, djis verf pa nan y nan ta keda keto!" Esaki SI ta un abuso humiyante di parti di Mike Eman contra e pueblo di Aruba.

Medida biyonario: Laga nos haci un calculo pa nos ban waak hunto cuanto placa e pueblo di Aruba posiblemente mester bay genera pa paga pa e proyectonan di PPP, comprometi completamente door di Mike Eman. Tur proyecto di PPP hunto, cu ta e.o. SOGA, Ringweg, Green corridor y hospital cu lo cay pa AZV, lo bay costa total alrededor di 1.100.000.000 florin (1.1 biyon florin). Si gobierno di Mike Eman bay cobra 0.5% belasting pa haya esaki, pueblo lo mester produci 220.000.000.000 florin pa por paga esaki. Si e Money Supply di Aruba ta 3.400.000.000 pa aña, pueblo lo por yega na e placa aki den 64 aña. Esaki SIN conta e interes cu mester wordo paga extra riba e sumanan! Pueblo di Aruba, awor boso por conclui tambe con Mike Eman a GAÑA nos, bahando e BBO cu 1.5%. Awor Mike ta bay subi BBO cu 1% pa e asina yama AZV, y actualmente Mike ta bay introduci un belasting di 0.5% pa paga e proyectonan di PPP. Si nos conta esakinan hunto, nos ta na e mesun 3% di BBO atrobe. E biaha aki introduci door di e propio Mike Eman, e asina yama kroonprins cu no ta bin cu medida. Esaki ta e mesun sushi pero cu un diferente holor. Ata medida pa Aruba goza! Tristo pero berdad. Biba Mike Eman!

# Donald Croes acerca pa bira presidente di comision nobo di Otmar pa organiza Carnaval

Den un entrevista cu Kevin van Ommeren diahuebs merdia, el'a splica ariba e frustracion cu gruponan di carnval tin cu SAC. Basicamente e puntonan ta: - No tin bon comunicacion, - SAC semper ta tuma decision Ad Hoc, - SAC no tin vision, - SAC no ta motiva gruponan pa engrandece carnaval, - SAC ta tuma nota, pero no ta haci nada, - SAC no tin idea nobo, - SAC no tey presente na actividadnan di carnaval. Basa ariba tur e puntonan aki e Gruponan Uni no kier tende nada mas di SAC y mientras cu SAC tey, e gruponan aki lo no participa na Carnaval. Debi na esaki y despues di a reuni cu Minister Oduber, e decision a cay pa asina cuminza recluta miembro nobo. E prome decision tabata pa nombra un comision di dos persona, kendenan ta James y Croes y nan a haya e tarea pa bay recluta miembro nobo. Ariba e pregunta na Kevin van Ommeren, si e mes por ta e candidato pa bira presidente di e comision, el'a bisa cu si e haya e peticion, e lo evalua esey sigur, pero cu awor nan tin hende caba y ya nan a acerca un persona Croes, pa cual despues nos a haya sa cu ta Donald Croes, kende ta un ex- miembro di SAC, pa e bira presidente di e comision nobo. Segun Van Ommeren cu Donald Croes awor ta pensando y evaluando e peticion! Sinembargo si Donald Croes pa un of otro motibo nenga, Van Ommeren mes ta dispuesto pa evalua, si e haya tal peticion. E comision nobo lo tin como tarea pa organiza carnaval completo, moderniza esaki y cumpli cu tur e puntonan ariba menciona cu SAC no ta cumpli. Apesar cu Van Ommeren a bisa cu esaki ta e decision, Otmar Oduber ta post cu e ta evaluando kico e lo bay haci, pues nos ta nota un contradiccion den e declaracion aki, unda cu Minister mes a declara cu e lo sigui cana su caminda pa instala un comision nobo! No ta conoci kico SAC lo bay haci awor cu esaki ta conoci.

# RBC Royal Bank ta sponsor un biaha mas e exposicion di prensa "E Lens di mi Wowonan"



Durante un conferencia di prensa diahuebs mainta, sr. Pierre Rafini (Market Head – Business Banking, Dutch Caribbean and Suriname / Country Manager, Aruba), sr. Leo Vrolijk y sr. Nelson 'Speed' Cabral de Andrade a elabora riba e di siete exposicion "E lens di mi wowonan" cual ta wordo organiza den cuadro di celebracion di Dia di Prensa, dia 1 di September awor. Sr. Rafini den nomber di RBC a cuminsa felicita tur e miembronan di prensa pa e celebracion di e dia aki y a reconoce e trabao importante cu prensa tin den e comunidad. "Sin Prensa nos no por wordo informa debidamente. Na Aruba nos tin e privilegio di wordo informa via tur e medionan di comunicacion di tur locual ta pasa den nos comunidad dentro di algun minuut cu algo a caba di sosode. Pa por realiza esey, nos miembronan di prensa tin un dedicacion grandi na nan trabao cu ta un trabao di dia y anochi. Masha danki pa boso dedicacion", sr. Rafini a expresa. Bayendo riba e exposicion, sr. Rafini a señala cu RBC ta sumamente orguyoso di ta un biaha mas e patrocinador di e exposicion di prensa "E lens di mi wowonan". "Tur aña e Exposicion ta un exito y nos ta sigur cu e aña aki e di 7 edicion lo ta mas exitoso ainda". Di e forma aki RBC ta contribui na desaroyo di prensa na Aruba y ta duna Prensa e elogio y respet cu nan ta merece. Sr. Vrolijk di su banda a expresa palabranan di gradicimento un biaha mas pa RBC cu ta sigui sponsor e Exposicion aki di fotografonan di Prensa. "E aña aki tin alrededor di 300 potret cu lo ta participa den e exposicion aki. Mi ta sumamente contento cu tur aña mi coleganan di Prensa ta contribui grandemente cu e Exposicion", sr. Vrolijk a bisa. E exposicion lo ser dedica na dos persona hopi conoci den mundo di periodismo, sr. Nelson 'Speed' Cabral de Andrade y sr. Pedro 'Famous' Diaz. Sr. Andrade y sr. Diaz a keda sumamente contento cu e reconocimento pa nan trabao incansabel. Nan a elabora riba dia di prensa y nan experencia den periodismo. Ta di remarca tambe cu RBC lo tin un seccion den e Exposicion aki di 'RBC Blue Water Project' unda lo tin tur e potretnan di e Competencia di Fotografia 'E buniteza di nos Awa' exponi pa tur bishitante por admira. Tur miembro di Prensa ta ser invita pa e apertura di "E lens di mi wowonan" cu lo habri dialuna awor dia 1 di September pa 7:30 di anochi na Archivo Nacional. Despues e exposicion aki lo keda habri pa publico general entrante dialuna 2 di September te dia 14 di September na Archivo Nacional entre 8:00 am y 4:00 pm. Entrada ta gratis. Pa cita por yama 592-2227 pa ricibi guia of splicacion tanto individual como pa grupo- y schoolnan.

RBC ta duna pabien na prensa di Aruba pa e "Dia di Prensa" riba 1 di September venidero. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bishita e exposicion.

**Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:**

# Minister De Meza ta admiti cu Gabinete Eman ta haci uso di dividend di compania di utilidad via un "omweg"

**Atraves di "verkapte kosten" di companianan di utilidad**




Na varios ocasion Ministernan Eman y De Meza a declara cu Gabinete Eman desde 2009 no ta haya placa di dividend di companianan di utilidad. Esaki ta un mentira cu e siman aki nos a bolbe desenmascara mustrando e carta di e director di Elmar pidiendo autorizacion di National Investment NV na Corsou pa Elmar por duna Utilities NV 3 miyon florin di dividend di aña 2010. Banda di esaki Minister De Meza den tur su gañamentonan e siman aki a faya y a haye ta admiti cu Gabinete Eman ta haci uso di dividend di compania di utilidad via un "omweg" atraves di "verkapte kosten" di companianan di utilidad. Minister De Meza den su comunicado di prensa a splica cu Gabinete Eman no ta interesa den ganashi di e companianan di uitilidad, pero si cu e companianan ta keda cu un parti di e reserva pa mantencion y pa cumpli cu nan fianza\ gastonan y no ta tuma e resto den forma di dividend. Den e mesun rosea e mandatario ta splica cu companianan di utilidad y otro empresanan di gobierno manera SETAR, ATA, Triple A, ta participa si den actividad cu Gobierno ta organisa y cu esaki ta algo normal. Asina aki e mandatario mes ta splica con nan no ta tuma e placa directemente for di e companianan, pero via un "omweg" nan ta usa e placa di dividend pa paga pa e proyectonan y demas actividad di Gabinete Eman. Pues di e manera aki Minister De Meza mes ta admiti y ta splica con nan ta tuma Pueblo haci bisando cu nan no ta saca placa di dividend for di e companianan di utilidad, siendo cu nan ta haya e placa toch via un "omweg." Ta tristo pa mira con Minister De Meza ta purba tapa solo cu un dede door di tilda cu e Gobierno di MEP a tuma 250 miyon florin di dividend for di e companianan di utilidad y hink'e den presupuesto general pa use como un "verkapte belasting" di e Gobierno di MEP. Pero ta con nos mester yama e "omweg" di Gabinete Eman pa yega na placa, "verkapte kosten" di e companianan di utilidad? Pasobra e gastonan di actividad di Gabinete Eman no ta gastonan normal di un compania di utilidad. Pesey Minister De Meza mester splica Pueblo awor ta cuanto placa di e companianan di utilidad a bay pa paga gastonan pa participa den e actividadnan di Gabinete Eman. E mandatario mester splica Pueblo tambe ta cuanto e conferencianan green y otro proyecto green a costa y con a paga pa nan. Pero mas importante, e Minister mester splica dicon el'a opta pa fia miyones di florin pagando interes di 6%, siendo cu riba e placa di dividend cu Gobierno por haya como ultimo benificiaro di e companiananan di utilidad, no ta paga interes. Nos ta spera cu Minister De Meza "for once and for all" por ta sincero cu Pueblo y cuminsa na duna informacion corecto.

# MR. EVELYN WEVER-CROES 3 AÑA LIDER DI MEP

## “Ami a tuma e bandera y a sigui cu e lucha cu Betico Croes a cuminsa y cu Nelson Oduber a continua. Abo ta siguimi?”







Dia 28 di augustus a marca exactamente 3 aña cu sra. Evelyn Wever-Croes na forma democratico a wordo eligi como lider di MEP, durante un Congreso di MEP den Westin Hotel. Un prome paso den cambionan grandi den partido MEP. Sigiende e legado di sr. Nelson Oduber, sra. Evelyn Wever-Croes a cuminsa cu restructuracion den partido, te na e punto cu e partido awor su structura di toma di decision ta wordo forma pa e organo di candidato- y presidentenan di partido. “Ami a tuma e bandera pa sigui cu e lucha cu Betico Croes a cuminsa y cu Nelson Oduber a continua, awor mi ta pidi abo pa siguimi!”, tabata su lema di campaña. Si na principio por a mustra cu e miembronan di partido MEP mester a custuma cu un lider nobo, awe e lider ta wordo sosten'i y aprecia'a pa tur su miembronan. Resultado di eleccion pasa a demostra esaki, pasobra apesar cu MEP a perde hopi politico di peso, y mester a lucha contra un contrincante cu tabata dispone di hopi miyon di dollar, toch danki na liderazgo di sra. Evelyn Wever-Croes, a logra aumenta forza di e partido. Sra. Evelyn Wever-Croes ta guiando un era nobo den politica. Apesar cu hopi oponente ta falt'e respet na e formanan mas baho, e mes nunca a falta ningun hende respet. Cada vez e ta bisa ‘ta pasobra nan no tin argumento, pesey nan mester recuri na tira cu lodo’.

E era nobo den politica cu sra. Evelyn Wever-Croes ta guia den cual el'a tuma tur locual el'a siña di lider honorario, sr. Nelson Oduber, y aplik'e na su manera, como un dama, na forma responsabel, mescos cu un mama cu ta cuida di su yiunan. Partido MEP por mira atras riba un trayectoria di lidernan grandi, sr. Betico Croes en feliz memoria, cu a logra e Status Aparte pa nos pais. Sigui pa sr. Nelson Oduber, cu a fungi como Minister-Presidente 4 biaha den nos pais, e unico persona cu a logra esey na Aruba. Y awor sra. Evelyn Wever-Croes, cu como hende muher ta haciendo un diferencia grandi den politica. Por nota tambe cu mas y mas ciudadano ta convence nan mes cu ta un hende muher mester wordo pon'i a carga pa soluciona e problemanan di nos pais.

### Awe Diabierna bo por gana e tremendo suma aki!

# Premio di Mini Mega & Mega Plus a alcanza Afl. 575.000,=




E jackpot di Mini Mega & Mega Plus hunto a alcanza e suma di Afl. 575.000,= pa sorteo di awe, Diabierna. Ta algun siman pasa e premio di Lotto 5 a crece y bira sumamente grandi, e biaha aki ta esun di Mega Plus ta creciendo liher y ya a surpasa mey miyon florin caba. Diamars ultimo, Mini Mega tabatin su sorteo caminda e numbernan cu a sali tabata 08, 10, 16, 23 Mega Ball 10. No tabata tin un ganador di e premio di Afl. 550.000 pa cual e jackpot pa awe diabierna ta di Afl. 575.000,- cu ta inclui e Mega Plus. Cu solamente 2 florin extra bo lo por bira e ganador di e tremendo suma aki. E proximo sorteo di Mini Mega ta 29 di Augustus pa 9:00pm transmiti bibo via Telearuba. Percura pa bo liña ta na awa di tempran! Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega: Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



### Parlamentario di MEP, Dangui Oduber

# Awor cu gobierno a caba cu tur fondo di WEB y ELMAR, ta bay aumenta tarifa di coriente pa pueblo!




E gobierno aki lo bay pasa pa historia pa e gobierno di mas malo y mas gañado den historia di nos pais. Un gobierno cu a priminti pueblo promer cu eleccion cu lo bay elimina BBO, cu lo bay reduci a tarifa di awa y coriente, lo bay bin cu un commuter airport na San Nicolas, lo bin cu un desaroyo pa San Nicolas, lo bay crea empleo, lo reduci criminalidad y lo mantene refineria Valero habri.Awe ta net contrario ta pasando. Tur loke e gobierno aki a priminti pueblo no a wordo cumpli cune. Ta hopi fresco den nos memoria con e gobierno aki a priminti cu nan ta bay elimina BBO. Durante eleccion 2009 Mike Eman a haci un promesa na e pueblo aki cu manera cu e drenta gobierno e lo elimina BBO den 2 fase. El'a bisa cu e lo elimina 1.5% dia 1 Januari 2010 y 1.5% 1 Januari 2011.

No solamente Mike Eman a keda sin cumpli cu su promesa di elimina BBO sino contrario na esaki awe ta bay aumenta e BBO cu 1%. BBO lo bira 2.5% y en realidad BBO ta bira 4% pasobra dia gobierno a reduci e BBO na 1.5% ningun ciudadano a nota esaki den cartera. Al contrario, cu e reduccion di 1.5% Aruba ta mas caro cu nunca. Awor no solamente kier bin cu BBO bek sino hunto cu un cantidad di otro medida manera un aumento di tarifa di coriente. E gobierno aki a priminti pueblo cu ta bay reduci e tarifa di coriente cu 25% day one di nan gobernacion. Loke a pasa ta net contrario pasobra awa y coriente ta mas caro cu nunca y pa haci e situacion mas peor di loke e ta e gobierno aki ta bay aumenta e tarifa di coriente y asina castiga e cartera di e pueblo aki un biaha mas. E gobierno aki ta creando un pobreza nunca antes bisto cu tanto medida cu nan ta introduciendo. Un gobierno cu a priminti pueblo cu nan no ta saca ningun dividendo di e companianan WEB y ELMAR. Loke e gobierno aki a haci ta plunder e companianan aki cu verkapte dividend. Nan a caba cu tur fondo cu tabata disponibel. Awor aki e companianan aki no por ni haci inversionan necesario pa manetene nan plantanan. Ora cu nan kier a pone pueblo kere cu nan NO ta bay saca dividendo, e gobierno di Mike Eman2 a saca 3 biaha mas hopi placa di e companianan aki cu si nan a saca dividendo cu nan como accionista di e companianan aki tin derecho riba dje. Pa cada actividad di gobierno manera Green Conference, Europes Meets America, Proyecto Kibaima y diferente otro proyecto WEB y ELMAR mester cubri e gastonan cu ta envolvi den esakinan, Dia ex - vice president Mericano Al Gore a bin Aruba, WEB y ELMAR mester a paga mas di 2 miyon florin pa Al Gore por a bin Aruba. Kico esaki a yuda nos pais cune awe??? Loke esaki a yuda nos pais cune ta logra cu awe WEB y ELMAR ta core den corra y awor gobierno ta bay castiga pueblo cu aumento di tarifa di coriente. Si en realiad gobierno ta bisa nan NO ta mishi cu e fondonan di e companianan aki, ta unda tur e placa a bay??? Con por ta posibel cu segun e gobierno di Mike Eman 2 nan no ta saca dividendo anto asina mes e companianan ta core den corra?? E gobierno aki mester bay cas. Pueblo no por wanta e peso mas di e mal maneho cu e ser hiba pa e gobierno aki. Awe e pueblo su cartera ta ser maltrata y castiga pa e mal maneho cu a ser hiba. A pinta un situacion masha bunita pa pueblo y awe a resulta otro! Si Gobierno hisa prijs di awa y coriente awor TA UN CRIMEN CONTRA NOS PUEBLO. E ta socialmente inhusto, e ta inhumano y e ta impagabel pa e famianan na Aruba. Cu esaki e gobierno aki ta empobreciendo nos pais!

**Aruba Bank ta anuncia dos school mas cu tambe a registra!**

# Juliana School Hato & Colegio San Antonio ta oficialmente ON cu "Good4theNeighborhood 2014 – School Edition"

Aruba Bank orguyosamente ta anuncia participacion di dos school mas den e proyecto di "Good 4The Neighborhood 2014 – School Edition" celebrando su di 5 aniversario. Aruba Bank e aña aki a introduci un concepto nobo pa cu "Good 4The Neighborhood" (G4N), invitando hobennan pa contribui cu un proyecto pa comunidad unda cu nan ta pasa un gran parti di nan dia, esta nan school.

Juliana School Hato y Colegio San Antonio a inscribi oficialmente pa participa den G4N 2014, mientras cu 7 otro school tambe ya caba ta den preparacion formando nan team di 5 studiante y 2 docente pa asina inscribi oficialmente. Keda pendiente durante otro siman pa asina cera conoci cu tur e schoolnan cu a registra. Tur school secundario y comunidad ta sumamente entusiasma pa asina e proyecto aki cuminsa y waak cambionan den diferente school. Alavez Aruba Bank kier recorda tur school secundario di nos isla (MAVO, HAVO, VWO, EPB, International School, IBERO) pa registra awe mes y forma parti di "Good 4theNeighborhood 2014 – School Edition". Durante e periodo di September te cu December, cada scol mester presenta un concepto pa un proyecto cu ta di beneficio pa nan propio school, ehecuta e proyecto aki y na final presenta e resultadonan na comunidad y tambe e panel di hurado. Regla y instruccionnan pa participa ta disponibel riba www.arubabank.com y e pagina di Aruba Bank N.V. riba Facebook. Tur school por registra via email G4N@arubabank.com prome cu dialuna 1 di September 2014. Cu e proyecto aki, Aruba Bank ta sigui enfoca riba nos hubentud, lansando "G4N 2014 – School Edition". Desde cu a lansa e proyecto "Good4 TheNeighborhood" na aña 2010, el a resulta un exito rotundo y cada aña a haci diferente cambio pa encurasha hobennan pa ta creativo, pa presenta proyectonan diferente y principalmente, pa e hoben ta envolvi di cerca cu e comunidad cu nan ta forma parti di dje. Si abo ta un studiante cu kier forma parti di e gran proyecto aki y ta bishitando un school secundario, forma bo grupo di 5 amigonan di school y acerca un docente pa asina registra mas liher posibel y beneficia henter bo school. Tur school participante lo ricibi un coordinador di Aruba Bank cu lo yuda e school durante henter e proceso aki. E school ganador lo ricibi un premio di 15 mil florin pa inverti bek den nan school. E schoolnan riba e di dos y e di tres lugar lo gana respectivamente afl. 7.500 y afl. 5.000. E aña aki Aruba Bank ta lanza tambe e competencia riba Facebook, unda cu e proyecto cu mas "Votes" lo gana AFL 2,500 como e "Most Popular G4N 2014 School Project". Aruba Bank ta gradici tur e schoolnan secundario pa nan participacion durante e ultimo 5 añanan.



### Ta bogando pa profesionaliza y moderniza abogacia riba nos isla

# Orden di Abogadonan ta propone pa bin cu un "Dekenberaad"

### Lo uni tur "Orden di Abogadonan" di Reino Hulandes

Cada vez cu tin un instalacion di Huez, Fiscal of otro miembro di nos Poder Hudicial, Orden di Abogadonan ta haya un oportunidad pa dirigi su mes den sala di Corte, unda ta probecha di expresa e sentimento di directiva di asociacion di abogadonan di nos pais. Decano mr. Lincoln "Dello" Gomez no a laga e oportunidad aki pasa, pa e comparti su vision pa cu abogacia riba nos isla. Den cuadro pa por profesionaliza y moderniza abogacia riba nos isla, ta importante pa actualiza e asina yama Advocatenverordering cu ta data desde aña 1954. Orden di Abogadonan di Aruba a traha un concepto cu e cambionan necesario y a haya aprobacion durante un reunion general di su miembronan. Directiva di Orden di Abogadonan di Aruba pronto lo presenta e concepto di cambio na Minister di Husticia y na Presidente di Parlamento, cu un peticion special pa haci e adaptacionnan necesario. Na momento di logra actualiza e leynan cu ta regla abogacia riba nos pais, ta un paso masha importante den desaroya e Orden di Abogadonan den un asina yama "Self Regulating Organisation". Pero, pa e leynan aki por funciona mihor den practica, ta deseabel pa e Orden di Abogadonan na Corsou, Sint Maarten y na e islanan BES (Boneiro, Saba y Sint Eustatius) tambe dal e paso aki y asina yega na un solo "Advocatenverordering" den henter Caribe Hulandes. "Nos mester unifica e leynan y mi ta spera cu e unificacion aki bin, aunke cu manera e ta mustrando awor aki, e lo bira masha dificil", segun Decano di Orden di Abogadonan a expresa den sala di Corte. E ta bisa esaki pasobra cada un isla den Caribe Hulandes a opta pa haci escogencianan diferente, locual ta nan bon derecho. Esaki ta demostra si cu tin espacio pa e diferente Orden di Abogadonan den Caribe Hulandes traha mas cerca di otro, pasobra te cu awor esey no ta e caso. E Orden di Abogadonan di Aruba ta haya cu mester institucionaliza esaki y no por laga e cooperacion keda na un casualidad. Por lo menos un di e formanan pa por institucionaliza e cooperacion entre e diferente Orden di Abogadonan, ta door di hinca tur e Decanonan hunto den un organizacion mas halto, un Dekenberaad . Entre e miembronan mes lo scoge un Presidente, cu lo cambia di pais cada aña. E Presidente lo percura pa tene contacto cu su colega di Orden di Abogadonan di Hulanda, cu Presidente di Corte Comun di Caribe Hulandes y cu Presidente di Hoge Raad na Den Haag, Hulanda. Tambe, e Presidente di e organizacion aki lo por fungi como un sorto di "Deken voor de Dekens" y sostene e diferente Decanonan cu conseho den casonan special of na momento di atende cu kehonan compleho of den casonan unda ta desea pa tin un second opinion prome cu tuma un decision.

E vision di Orden di Abogadonan di Aruba ta cu e "Dekenberaad" lo topa cu otro tur luna of cada pasa un luna, sea fisicamente presente of haciendo uso di tecnologia moderno di "video conferencing". Durante e reunionnan aki lo por atende desaroyonan riba tereno di supervision riba abogacia y desaroyonan dentro di abogacia mes. Sinembargo supervision riba abogacia mester keda un tema central si dentro di e Dekenberaad.

E organisacion lo por comparti hopi informacion cu otro y por planea proyectonan comun adelanta, manera por ehempel e introduccion di un "Advocatenverordering" nobo y unifica, introduci reglanan comun pa ora abogadonan core "stage" y introduccion di un "Advocatenpas" pa e abogadonan por identifica nan mes miho. E "Dekenberaad" den Caribe Hulandes por hunga e "trekkersrol" pa organisa y facilita cursonan "online" pagabel pa abogadonan.

"Mi ta convenci cu e forma con mi a pinta e vision pa institucionalisa e Orden di Abogadonan di tur e paisnan den Caribe Hulandes, lo por conduci na promove mas profesionalismo y calidad den abogacia den nos paisnan", asina Decano di Orden di Abogadonan di Aruba, mr.



Dello Gomez a expresa.

Den caso cu no logra institucionalisa e Orden di Abogadonan den Caribe Hulandes, lo traduci su mes den un oportunidad perdi pa promove mas profesionalismo y calidad bou di abogadonan, un oportunidad perdi pa mehora e supervision riba abogadonan y un oportunidad perdi pa, den bista di FATF y MOT, pa mantene supervision den nos propio mannan manera un "Zelf Regulerende Instantie" den bes di laga esaki den man di otronan.

Pa mas informacion riba e vision aki, den cual Orden di Abogadonan di Aruba ta kere den desaroya abogacia riba nos isla, por subi nan website www.ova.aw.

Orden di Abogadonan di Aruba ta estableci desde aña 1991 y ta un asociacion di abogadonan cu ta eherce nan profesion na Aruba. Aruba tin mas cu 100 abogado trahando den mas o menos 45 bufete. Mayoria di e abogadonan ta miembro di Orden di Abogadonan di Aruba, maske cu e miembresia, contrario na locual ta e caso na Hulanda, no ta obligatorio. Meta di e asociacion aki ta di promove administracion di husticia y siguridad huridico na Aruba.

4.



**Woonhuis**

het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond groot 226 m², gelegen te Sabana Basora Noord in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 2764, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Sabana Basora Noord 62**".

**Residential | Sabana Basora**

Inzetprijs: **Afl. 92.000,00**

5.



**Commercieel**

een perceel eigendomsgrond groot 456 m², gelegen aan de Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A nummer 596, met het daarop gebouwde tweeverdiepingen pand, winkel met pakhuis, plaatselijk bekend als **"Wilhelminastraat 53 en 55".**

**Commercial| Oranjestad**

Inzetprijs: **Afl. 450.000,00**

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend c.q. de veilingnotaris aansprakelijk worden gesteld.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor reden(en) op te geven.

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notariskantoor. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor.

Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **woensdag 13 augustus 2014 vóór 17.00 uur** door notariskantoor mr R.E. Yarzagaray Bödeker & Partners, te zijn ontvangen.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Ons notariskantoor gaat in 2014 ook veilen op: 18 september; 30 oktober en 11 december.
De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor de reden(en) op te geven.

NOTARISKANTOOR YAZAGARAY BODEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris
Contact: Petra Seyfarth, notarisklerk | L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad |Aruba
Tel.# 582 2850| Fax# 582 4390 | Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www. notarisaruba.com |www. notaryaruba. com | www. notario-aruba.com

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

# Exitoso merdia di informacion tocante perspectiva pa un carera internacional





Den Haag – Na Gabinete di Aruba a tuma lugar ayera diahuebs 28 di Augustus un merdia di informacion bao di e titulo “Arubaanse initiatieven met een internationale dimensies”. E merdia a keda atendi pa hopi studiante Arubano cu ta aspira un carera internacional. Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a yama e studiantenan bon bini. E mandatario a bisa cu lo ta bon pa e studiante Arubano cuminsa pensa mas global, ya cu awendia Aruba tambe e bira parti di e economia global. El’a bisa cu e ta spera cu e merdia di informacion aki inspira nan pa nan plannan den futuro. E programa a consisti di diferente discurso. E prome orador tabata Cedrick Tilma, representante di Gobierno di Aruba na Union Europeo. Den su discurso sr. Tilma a elabora ariba e historia di Union Europeo y e lazo di Aruba cu Union Europeo. Segun sr. Tilma nos mester ta mas consciente di e oportunidad cu Europa ta brinda Aruba y cu Europa no ta unicamente Hulanda. Tambe sr. Tilma a bisa cu tin oportunidad pa pro ehempel corre stage na e diferente instancianan di Union Europeo. E hecho cu nos Arubiano ta domina diferente idioma, manera Ingles y Spaño ta un ventaha hopi grandi. ‘E reto ta grandi pa yega na un carera na Union Europeo, pero e no ta imposible’, asina representante di Gobierno di Aruba na Union Europeo sr. Cedrick Tilma a bisa. Despues tabata Frank Hoevertsz, director di Utilities NV, pa a hiba palabra unda el’a amplia ariba Aruba su plannan pa energia y e maneho na un sociedad mas sostenibel. Su presentacion tabata basa ariba e vision di Aruba pa yega na un economia totalmente sostenibel na 2020. Esaki ta rekeri hopi adaptacion den produccion di energia y tambe den consumo di energia. Un rol importante, segun sr. Hoevertsz ta pone den concientizacion di e pueblo Arubano pa loke ta uso di coriente y awa. Por ultimo Luis Posner, director di BAP Medical, a potreta a posibilidad cu e compania Aruba Aloë ta brinda, awor cu e compania Arubano aki a subi mercado internacional. Sr. Posner a haci un apelacion grandi ariba e hoben Arubano pa regresa Aruba y contribui como un profesional na e desaroyo di Aruba. ‘Aruba Aloe a tuma e decision pa bira un industria netamentte Arubano, pero cu un dimension global. Den e vision aki mi ta mira oportunidad enorme pa nos Arubianonan,’ asina sr. Posner a bisa. Den su presentacion ela elabora ariba e historia di e compania y e decisionnan cu e como propietario a tuma pa compania por a crece y pa bira exitoso. Actualmente Aruba Aloë ta wordo bendi den 25 pais rond di mundo.

### Gerick Croes di MEP:

# Medida disciplinario di Gabinete Eman pa aumento di aanmaning ta cuestionabel !



Despues cu no ta un secreto publico mas cu Gabinete Eman a hiba nos linea recta den un destruccion financiero, ta parce cu e ta decidido pa chica delaster un cent preto for di pueblo. Nos a tuma nota cu a dicidi pa aumenta tarifa di aanmaning y bin cu diferente otro cambionan.

E biaha aki a dicidi di aumenta e aanmaning di 1 florin pa 10 florin. Esaki ta significa un aumento di 1000% na medida pa colecta placa di belasting. E suma di aanmaning ta pa e gastonan administrativo y lo ta adicional riba e suma original. Den principio belasting ta algo sagrado y tur ciudadano ta paga loke den realidad nan debe. Y si encaso bo no cumpli of cay laat tin cierto multanan determina door di ley y "boetebeleid" cu ta prescirbi cu bo mester paga nan como penalizacion.

Aanmaning y interes: T'asina cu e suma di aanmaning ta bira aplicabel despues cu bo a haya un cobranza di belasting y bo no a entrega un bezwaar contra e cobranza aki p'asina e wordo trata of no a cumpli cu pago na tempo. Pero no ta e aanmaning so lo trece cambio riba dje sino tambe e hecho cu e termino pa paga e debe a bira mas cortico, envez di 4 siman el'a bira 3 siman. Banda di esaki e interes riba e suma lo cuminsa core di inmediato ora e fecha di belasting caduca. Esaki kier meen cu si normal bo "aanslag" ta caduca por ehempel 3 November 2014 ya caba e dia siguiente cu ta 4 November 2014 lo cuminsa calcula interes riba e suma di cobranza original plus esun di aanmaning. Den cuadro di esaki ta hopi importante pa enfatiza riba e hecho cu e ciudadano mester ta consciente cu e mester cumpli cu su obligacion pa loke ta trata declaracion y pagamento di belasting na tempo.

Husticia di ambos banda: Probablemente e idea tras di e aumento ta pa pone extra presion riba e pagador di belasting pa por cumpli cu su obligacion. Pero e suma cu a wordo fiha si ta uno di cuestiona di 1 pa 10 florin. T'asina cu e efecto di e aumento aki por resulta inconviniente si por ehempel tabata tin un cobranza incorecto. Den un caso asina Servicio di Impuesto ta cobra bo "rentekosten" di 6% (cu awor a bira 3%) riba e total di aanmaning y suma di cobranza. Ademas di esaki tin biaha tin otro "vervolgingskosten" aplicabel cu ta bini acerca tambe. Comprendibel ta cu bo kier disciplina e pagador di belasting of spant'e, pero que hubo di un trato mas husto ("fairness") di parti SIAD? Cu esaki nos ta referi na por ehempel e parti di restitucion.

Placa di restitucion: Ta dura un tempo prome cu e ciudadano haya loke e si a paga dimas. Den principio bo ta papiando di añanan promer cu por ricibi algo den man. Hecho ta cu despues di 3-5 aña cu e ciudadano ricibi su "cen" di restitucion, e placa ey no tin mesun balor mas. Dicon no concentra riba e eficiencia y percura p'esaki cana bon? Dicon e ciudadano si no ta haya interes di 6% riba loke gobierno debe? Pero un biaha mas Gobierno ta demostra cu e no ta comprometi cu e pagador di belasting door di cumpli tambe, pero si ta opta pa impone mas medida. Terminando ta necesario pa Gobierno por asumi su responsabilidad tambe cu ora ta trata pa cumpli cu e ciudadano. E scenario ideal mester ta un balance unda cu tur 2 partido ta cumpli manera debe ser.

## Polis ta sigui controla:

# Control riba "kinderarbeid" y venta di alcohol den supermercado

### Ley no ta permiti mucha bao 18 aña traha, ni yena saco pa haya tips

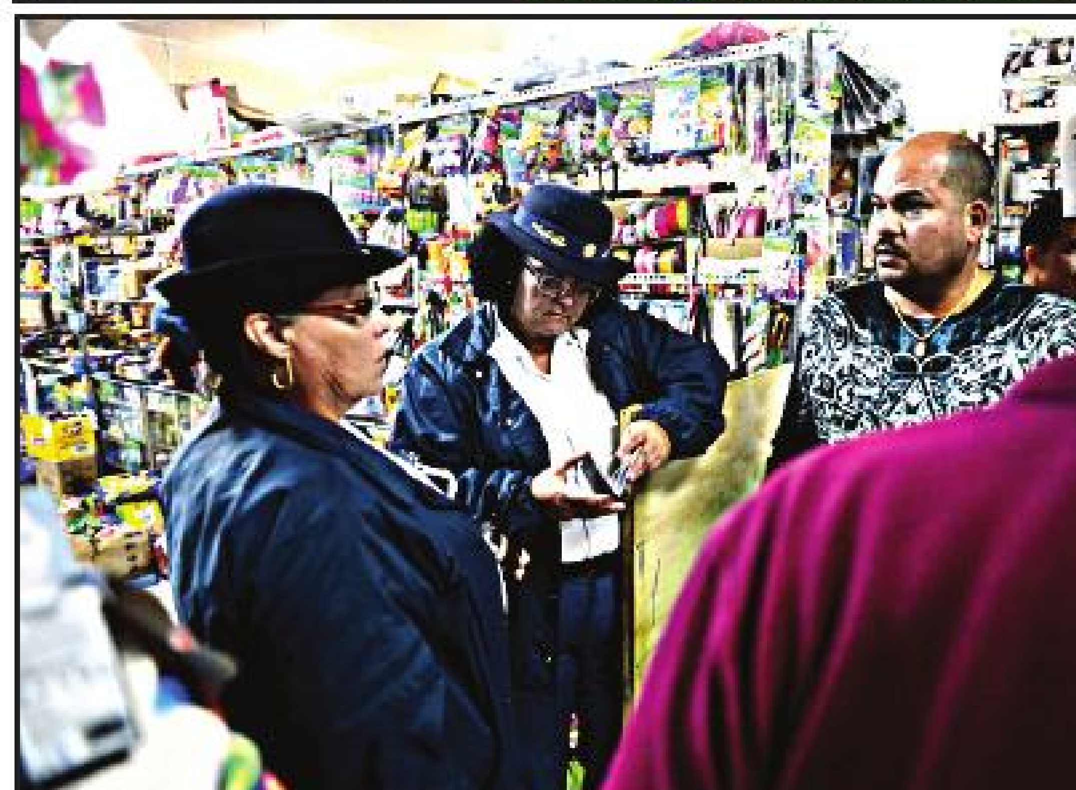






Den fin di siman a sali un total di 17 miembro di Cuerpo Policial, hunto cu dos empleado di Directie Arbeid pa controla diferente supermarket den Santa Cruz. Ta trata aki di un total di 21 supermarket y minimarket, pero 8 tabata cera caba. E tipo di control asina ta den cuadro di prevencion di labor infantil y venta of consumo di alcohol den supermercado, cu ta contra ley! Lucia Bislip di e seccion di "Bijzondere Verordeningen" di Cuerpo Policial Aruba a enfatiza cu den 3 supermercado, Directie Arbeid y Polis a topa cu muchanan bao di 18 aña trahando y a duna esnan encarga un advertencia verbal. Hoben y muchanan bao di 18 aña no mag di traha pa pago y no mag di traha tampoco pa haya tips . Esaki ta hancra den e ley di "leerplicht" y e acuerdo di Derecho di Mucha di Nacionnan Uni, segun Lucia Bislip. El'a subraya cu esaki ta conta tambe pa e muchanan cu ta yena saco pa haya "tips" di clientenan.





Den un di e supermarketnan Polis a duna un procesverbaal, pasobra e negoshi no por a mustra su permiso pa bende alcohol. Durante e control, a nota cu diferente establecimento a pone un aviso paden pa clientenan. Esaki ta pa laga clientenan sa cu no por habri botter di bebida alcoholico den e negoshi y nan no mag di bebe bebida alcoholico paden ni pafor di e negoshi. Polis ta enfatiza cu e negoshi ta keda responsabel pa e bebemento den y rond di e supermercado y Polis ta duna e doño procesverbaal den caso cu clientenan no respeta e ley aki. Cuerpo Policial ta traha den tur districto riba un liña, asina Lucia Bislip a sigura, añadiendo cu Polis ta sigui cu e tipo di control asina rond Aruba den supermarket y minimarketnan pa cu "kinderarbeid" y bebemento paden y pafor di e establecimentonan. Cuerpo Policial ta avisa tur doño y gerente di supermarket y minimarketnan pa sigui di ta atento pasobra control ta sigui.





# Pagina Jan de Ruijter....

## PANORAMA

**Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke vrijdag een column in deze krant over leuke of interesssante onderwerpen van verschillende aard. Voor commentaar: janderuijter@ yahoo.com**

## OVER DE DOORGESTOKEN KAART BIJ DE GUNNING VAN HET HARD ROCK HOTEL TUSSEN OTMAR ODUBER EN TICO CROES

Het is nu overal op Aruba bekend dat Otmar Oduber via een Evaluatie Commissie waarin uitsluitend door hem benoemde personen zaten, officieel op 28 maart 2012 besloot om de gunning voor de bouw van een nieuw hotel en casino op de plaats van het ex-Bushiri hotel aan zijn intieme vriend en mentor Tico Croes en familie te geven. Onofficieel was dat natuurlijk allang bekend want de gunning was een farce, een doorgestoken kaart waarvan van tevoren al was beraamd hoe de andere gegadigden te weten Global Destinations voor een Sheraton hotel, Desarollos Hotelco voor een Hilton hotel, en Elenath Finance voor een Blue Tree hotel uitgeschakeld zouden worden.

### Bankgarantie

De uitschakeling van die anderen werd zorgvuldig gepland door middel van de vereiste bankgarantie die zo opgesteld werd dat niemand daaraan zou kunnen voldoen. Bij het selectieproces door de Evaluatie Commissie werd een bankgarantie opgesteld die volgens pagina 16 van de Request For Proposal (RFP) unconditional en irrevocable moest zijn ter waarde van US$ 2,000,000 die teruggegeven zou worden aan de kandidaten die niet geselecteerd werden en wel binnen 7 dagen na de beslissing en aan de geselecteerde partij teruggegeven zou worden na ontvangst van de gebruikelijke Performance Bond.

### De valkuil

Het is onmogelijk voor een projectontwikkelaar/investeerder om een uncontional (zonder condities) en irrevocable (niet annuleerbare) bankgarantie af te geven terwijl hij nog geen grond heeft en het project niet aan hem gegund is. Dan zal hij immers zeker in die bankgarantie laten opnemen dat de regering van Aruba alleen aanspraak kan maken op die garantie als de gunning aan hem wordt verleend en hij vervolgens niet aan zijn verplichtingen voldoet. EN DAT IS AL EEN CONDITIE STELLEN EN DAT MAAKT DE BANKGARANTIE NIET LANGER UNCONDITIONAL. Zonder grond en zonder de zekerheid een project te krijgen is er geen ontwikkelaar op de wereld die een unconditional en irrevocable bankgarantie gaat afgeven. Wat men wel afgeeft is een sterke Letter of Intent van een bank waarin duidelijk staat dat zodra de grond en het project gegund zijn aan de ontwikkelaar, de Bank onmiddellijk een unconditional en irrevocable bankgarantie zal afgeven. Maar in eerste instantie is het een Letter of Intent! Zo hoort dat en zo wordt dat altijd gedaan. Otmar en Tico weten dat ook heel goed. Het eisen van een unconditional en irrevocable bankgarantie nog vóór de gunning was hun met voorbedachte rade bedachte truuk en geheel volgens plan hebben Desarollos Hotelco en Elenath Finance na het lezen van de RFP met de opzettelijk onredelijke eisen van de regering ten aanzien van de bankgaratie niet eens verder meegedaan aan de gunning en trokken zich gelijk terug en Global Destinations deed nog wel mee aan de bidding maar gaf geen bankgarantie af en werd dus ook geheel volgens plan, afgezegd door de Evaluatie Commissie.

### De bankgantie van Southwest Horeca Development

Enkele weken geleden kwam Otmar Oduber naar aanleiding van de rechtszaak die hij van mij verloor met een bankgarantie opdraven van 2 maart 2012 die hij jarenlang verborgen heeft gehouden. Die is niet goed leesbaar dus heeft de advocaat inzage van de origineel geëist. Op basis van dié bangarantie zou Southwest Horeca (de familie van Tico Croes) de gunning gewonnen hebben op 28 maart 2012. Dan is het frappant te ontdekken dat die bankgarantie ten eerste helemaal niet unconditional is. Er is heel slinks, sluw, achterbaks een zinnetje toegevoegd aan de vereiste tekst en wel de zin: “provided that the claim for such payment is received by the Bank at the aforementioned address not later than August 31, 2012”. Met andere woorden de regering kan geen aanspraak maken op die garantie na 31 augustus 2012. Dat is een conditie en maakt de garantie niet unconditional. Ten tweede laat de bank een irrevocable , een niet opzegbare garantie aflopen op 31 augustus 2012 en dat maakt de garantie niet irrevocable!!

Het is een bespottelijk geknoei van Otmar Oduber met maar één doel: de bevoordeling van friends and family, van vriendje Tico en familie. De gunning is vanaf dag 1, zorgvuldig gepland en geënsceneerd. Het project moest en zou aan hen gegund worden! Dat daar de directeur van de AIB (F. Giel), een directeur van de Centrale Bank (P. Mungra) en de directeuren van DOW (J. Figaroa) en de KvK (J. Khan) bewust aan mee hebben gewerkt, is schandalig en dat is GEEN goede zaak voor Aruba!

### *Conclusie

Tico en familie hebben net zo min als Global Destinations, Desarollos Hotelco en Elenath Finance ooit een unconditional en irrevocable bankgarantie afgegeven en wonnen de gunning door middel van bewezen bedrog, fraude en corruptie. De zaak is nu ingediend bij het Openbaar Ministerie en gaat gedurende dit weekend naar de Nederlandse regering, de Koninkrijksministerraad en de internationale media en pers. En dat is nog niet alles!

*Wordt vervolgd.*

# Solo Deporte......

## ASTEC N.V. a cera acuerdo pa construccion di grua moderno



Recientemente Aruba Stevedoring Company (ASTEC N.V.) a cera un acuerdo na Spaña cu e compania Paceco España S.A. relaciona cu e adkisicion di un grua "Ship-To-Shore (STS) Crane" pa uso riba e terminal multi-cargo na waf di Barcadera. Aunke Paceco tin referencianan den region, esaki ta e prome contract "overseas" cu e compania Paceco ta cera pa e tipo di grua moderno aki, despues di a concentra su servicionan solamente den Europa. Awor, Aruba ta bira e prome isla cu cual nan ta cera un acuerdo pa e tipo di grua moderno aki. Lo construi e grua na Aruba mes, den forma di un diseño "twin box boom" cu un alcance di 39 meter y 20 meter di riel. E maximo di capacidad di carga lo ta di 40 ton bao di "spreader" y 53 ton bao di e "hook". Ir. Ernand "Mike" de L'Isle, Gerente General di ASTEC N.V. a expresa cu nan ta hopi satisfecho cu e escogencia aki ya cu teniendo na cuenta e oferta tecnologico, cu Paceco a logra sobresali entre varios otro compania cu a participa den e destaho aki pa e grua nobo. E grua di ASTEC N.V. lo ta ekipa cu e ultimo avancenan tecnologico cual ta inclui un sistema di calidad halto di control AC, un cabina di control ergonomico, sistemanan di control di posicion avanza y iluminacion LED, entre otro. Lo tuma e medidanan necesario den e fase di diseño y construccion pa sigura mihor rendimento, sostenibilidad y durabilidad di e grua y su componentenan, cual lo wordo exponi na e bientonan fuerte y corosivo di Aruba y e radiacion UV extremo durante e 25 añanan pronostica di bida di e grua. ASTEC N.V. ta convenci cu nan tin e socio corecto cu cual nan lo muda pa e waf di carga na Barcadera. ASTEC N.V. ta existi desde September 1983 y ta conta cu no menos di 70 empleado servicial y bon entrena pa ofrece e miho servicio posibel na tur e barconan di carga cu ta mara na nos waf. Anualmente ta descarga entre 300 pa 400 barco di carga. ASTEC N.V. ta parti di e proyecto di Aruba Ports Authority (APA NV) cu ta encera construccion, financiamento, operacion y mantencion di e terminal nobo di waf di carga situa na Barcadera. ASTEC N.V. lo bira e "terminal operator" ora muda waf di carga. Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu gerente general di ASTEC N.V., ta firma e acuerdo cu gerente di e compania Paceco aki na Aruba. Tambe por aprecia e team di trahadornan Teofilo 'Tito' Tromp, Anko Koopmans, Randall 'Randy' Angela, Michael Koolman y Evelino Lampe, operador di grua na ASTEC N.V., di bishita na un waf na Antwerpen, durante e proceso di destaho pa scoge y test e grua cu lo cumpra pa waf di Barcadera.

**Na Eagle Beach:**

## Turista Italiano, biba na New York, a haya atake di astma y a hera hoga



Diahuebs atardi a drenta informe cu tin persona a hoga y no tabata reacciona na Eagle Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di patruy, nan a comprende cu un turista Italiano, biba na New York, a haye cu problema pa via di su astma. El'a bin pasa vakantie na Aruba y ta hospedando na Holiday Inn. E tabata disfrutando di Eagle Beach ya cu e ta un repeat visitor y e tin timeshare di Paradise Beach Villas. E ta gusta Eagle beach. Su casa cu tabata cun'e a bis'e pa e no bay landa ni drenta lama pero el'a haci'e toch. Den lama el'a haya un atake di astma y a bira malo, casi hoga. Algun amigo na e sitio como tambe e personal di Paradise Beach Villas a dune CPR y a logra reanim'e. Na yegada di ambulance personal mesora a tume over y a hib'e hospital cu urgencia.

**SAC a reuni diahuebs anochi...**

## Gruponan Uni y Otmar lo ta hopi zwak dilanti huez!

Den prome ronda, Tekla Kelly di SAC a reacciona bisando cu e lo sinta warda pa waak ki decision Otmar lo tuma. Tekla Kelly tabata mustra basta trankilo y parce cu e no ta preocupa cu tur e beheit cu tin rond di Carnaval. Sra. Kelly a laga sa cu e ta convenci cu SAC ta e unico instancia legal pa organiza Carnaval y cu pa 60 aña largo Gobierno di Aruba a reconoce y reinforza esaki. Cu kier forma otro comision pa bay organiza Carnaval, esaki lo bay liña recta cu e meta di SAC y lo no por descarta cu esaki lo bay termina te den corte. Den corte lo mester bini cu pruebanan contundente y motibonan valido pa por yega asina leu pa convence huez cu ta kita e permiso di SAC. Custumber ta bira ley y aki tin 60 aña di custumber!

Diahuebs anochi miembronan di SAC a wordo yama pa asina nan reuni ariba e impasse y pa nan analiza cada scenario y pa dicidi kico ta nan proximo paso. Ademas, un fuente cerca di SAC a laga sa cu Otmar no tin nada di bisa riba otorgamento di vergunning, pasobra esaki ta un decision di Mike Eman. Mike Eman ta ariba un bon liña cu SAC y no tin ningun motibo pa bay nenga SAC e permiso pa organiza Carnaval. Un fuente a bisa nos tambe cu SAC a tira awa den biña ora cu SAC a duna Gobierno y Gruponan un total di 7 stoel. Esaki tambe lo bay pisa dilanti huez den un posibel caso, pasobra SAC a mustra bon boluntad pa duna 7 stoel. Cu Gruponan kier impone un condicion unilateralmente, tambe ta haci nan caso hopi zwak dilanti huez. Si Otmar kier intermedia, anto e mester intermedia y no bin impone of pone condicion. Tur esaki lo wordo splica na huez, unda cu di un forma baho y vil, kier bisa SAC elegantemente pa tuma retiro! SAC semper tin interes di carnaval den pecho! Hopi ta papia eyfor y nan ta parce fanatico di futbol of cheerleaders! Nan ta grita e hungador unda pa scop e bala y ta kere cu nan por mihor, siendo nan no tin ningun benul di kico e trabao ta encera. E asunto aki ta un batata cayente, pasobra awor Otmar Oduber a compromete su mes cu Gruponan Uni y te hasta el'a laga nan forma comision pa bay recluta miembro nobo. Pero den mes rosea e ta sconde cu e ta 'evaluando'. Esaki ta pasobra cu Otmar ta hinca su mes den un caya sin salida, pasobra e mester por sa cu huez lo bay baha pisa ariba dje. Cu Gruponan di Carnaval kier tira un cheapshot cu lo no tin carnaval na aña 2015, ta un mentira flagrante, pasobra tur tin nan diseñonan traha caba y tur tin nan bandanan contrata caba! Kier meen: Bay gaña baca!

# Solo Deporte......

## Gradicimento di Shariska Winterdal

Shariska Winterdal ta gradici tur cu a participa na e MY WAY OF LIFE 7K funrun/walk cu a tuma lugar diadomingo ultimo, tambe na tur e voluntario nan. Sin boso esaki lo no tabata posibel, Shariska ta hopi contento con esaki a bay, con e Exposishon a wordo inaugura y e impression cu esaki a causa. Pa su persona mes cu a prepara tur cos, a keda impresiona. Un danki na Ibisa cu a pone un localidad desponibel pa tur esaki nan y tambe na e personal cu a juda den e funrun/walk aki. E mainta a cuminsa cu e funrun/walk bao musica di DJ Richard Rodriguez, y na final tur participante a ricibi un bunita recuerdo, un sport waterbag super colorido. Despues a premia e prome 3 masculino y prome 3 femenino Y di biaha a sigui cu e inauguracion di e exposishon di Shariska su logronan. Aki nan Shariska a duna elogio y reconocimento den forma di un plakkaat na tur ( mi mayornan,famia,coaches, club, organizacion, prensa, sponsor ) cu di un of otro manera ayud'e logra y cosecha exito den e 25 aña nan di su dedicacion y disciplina na su deporte. Banco di Caribe Aruba a ricibi un aprecio/gradicimento pa e confianza y aporte duna na su persona y ta su sponsor principal den mayoria di su careda nan international y na Runners Aruba cu a pone disponibel bunita dry fit shirtnan pa e funrun/walk aki y ta gradisi nan tambe pa tur su material di su deporte. Un gradicimento tambe ta bay na Rouel Meelis di ASCA pa e unique Bib nr's. Pa esnan cu ta desea of cu tin e tempo, por pasa y admira e exposishon 25 anja mi estilo di bida, esaki ta na Ibisa ( patras di Certified ) entre orario di oficina 8:00am – 4:30pm






















# Solo Local....

### Aportando na bienestar di nos hendenan

## Garnier y Maybelline New York ta join CEDEHM den nan proyecto 'Stima bo mes'

Durante 3 aña consecutivo CEDEHM ta haci varios curso y charla den e barionan pa nos hende muhernan di Aruba, unda cu e productonan di Garnier tambe ta aporta pa engrandece e proyecto aki. Mirando e meta di e proyecto di CEDEHM, cu ta na bienestar emocional, fisico y estetico, e productonan di Garnier ta netamente natural, hopi accesibel, bon prijs y di tremendo calidad. E prome seminario tabata pa hende muher so di e proyecto Big Sister, pa asina haya un tayer di autoestima y cuido personal. E productonan di Maybelline New York a cay den bon tera cerca e damanan aki, ya cu no tin nada mas facil pa haya sa con y kico pa aplica e productonan y luci fabuloso. E team di Big Sister a keda encanta cu e productonan di Maybelline New York y sigur lo percura pa cuminsa haci uso di e gran variacion di producto aki. E di dos seminario tabata exclusivamente pa e hende hombernan; Klas Aspirant 1 di polis, unda nan a ricibi un sin di informacion tocante autoestima y cuido personal. Como hende homber e cuido di cutis no ta un tema asina habri y poco di nan a indica cu nan tin algun conocemento of ta haci uso di cualkier producto pa cuido di nan cutis. Pues e seminario di Garnier a cay den super bon tera, ya cu awor nan a haya sa kico exactamente nan por cumpra y con pa us'e, sin tin mester di sinti berguenza cu nan no sa of no kier puntra. Mimi Williams un biaha mas a sa di conquista e cabayeronan aki, door di mustra nan e importancia pa nan cuida nan mes y con pa protega nan mes di e solo, cansancio y stress cu por aparece riba nan cara. Garnier a elabora ampliamente riba kico tur por usa pa nan cuido di cara, acne y barba cu ta crece y drenta den nan poiro (ingrows) dunando nan puistje y mancha y e beneficionan di Garnier su moisturizer cu tin SPF. E experiencia realmente tabata uno hopi satisfactorio y nan a keda encanta cu e oportunidad aki, unda nan a cera conoci cu e productonan di Garnier como tambe Maybelline New York mas di cerca y asina nan tambe por tuma accion pa cumpra y usa e productonan pa tin un miho cuido di cara.





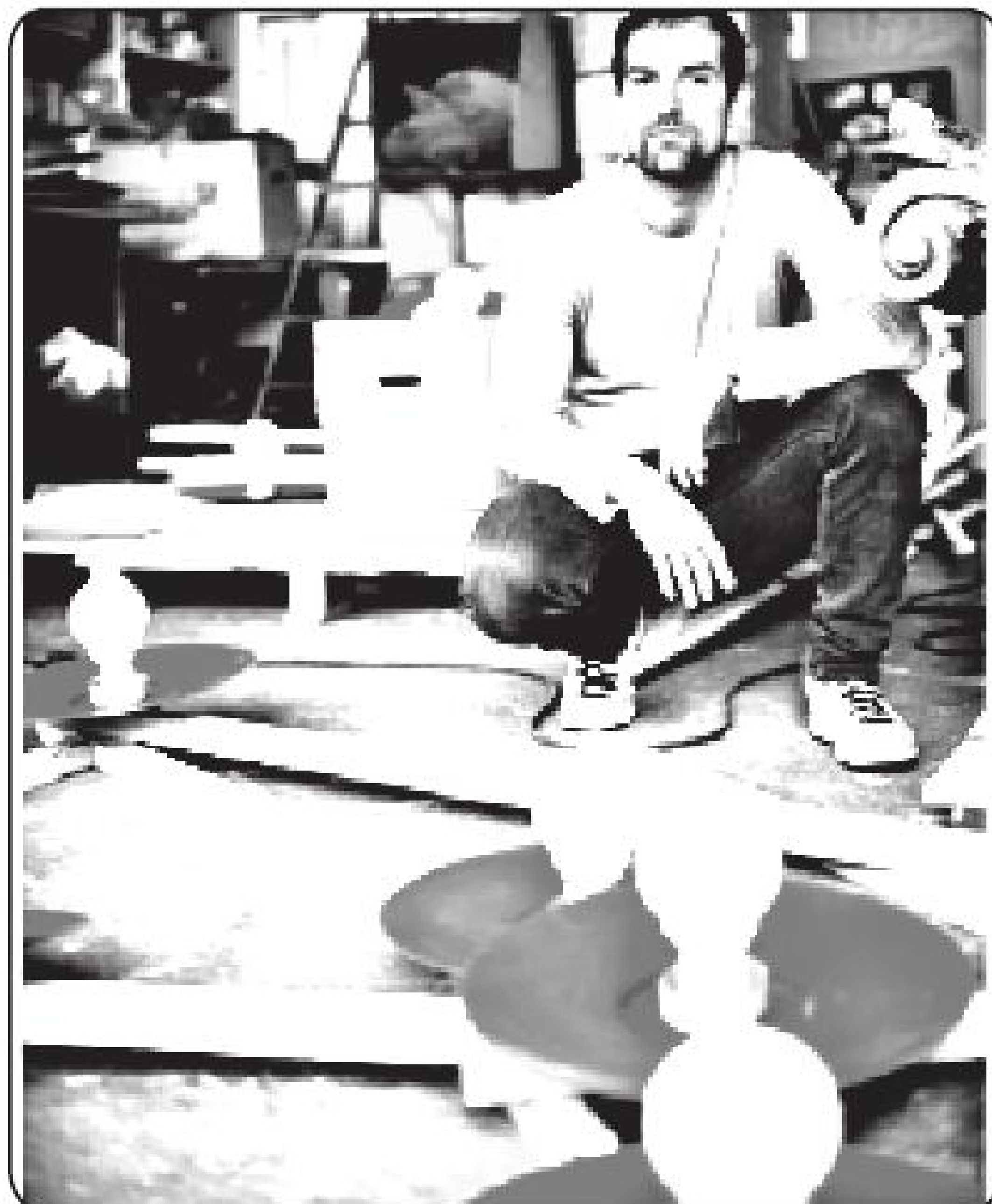


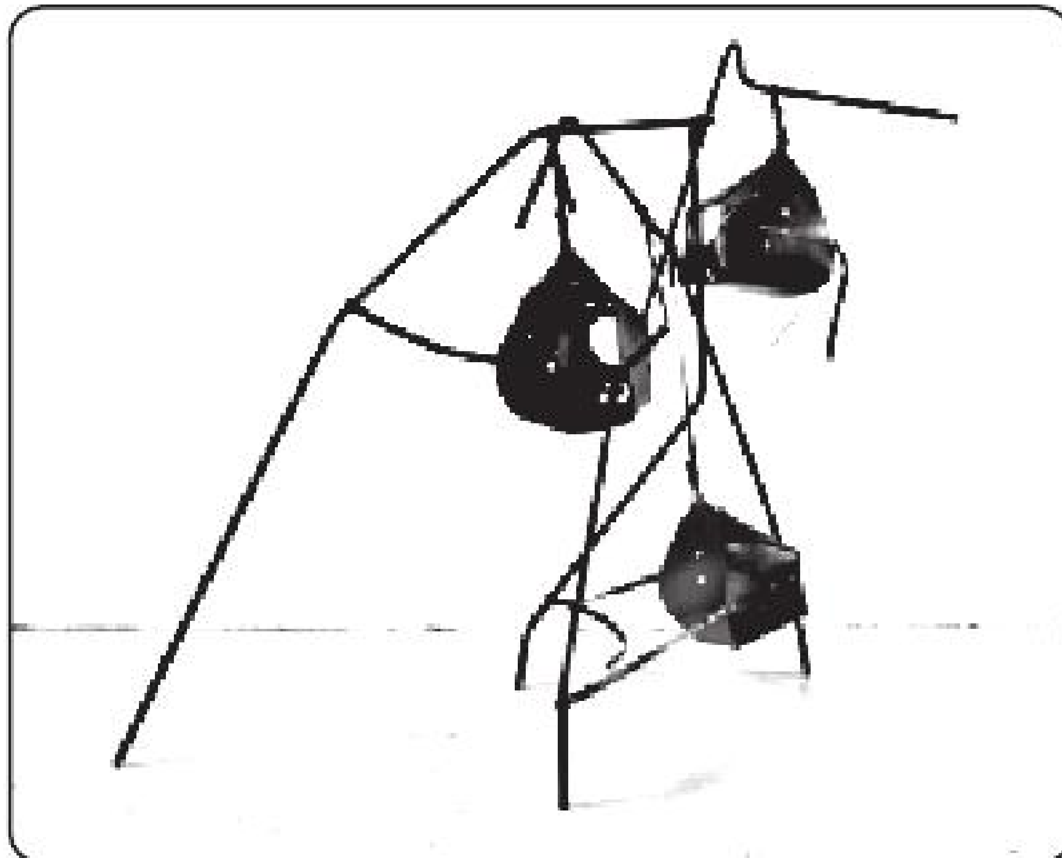




# Solo Local....

## Ateliers' 89 Fundación ta ranca start e aña nobo escolar cu un tremendo workshop 3D

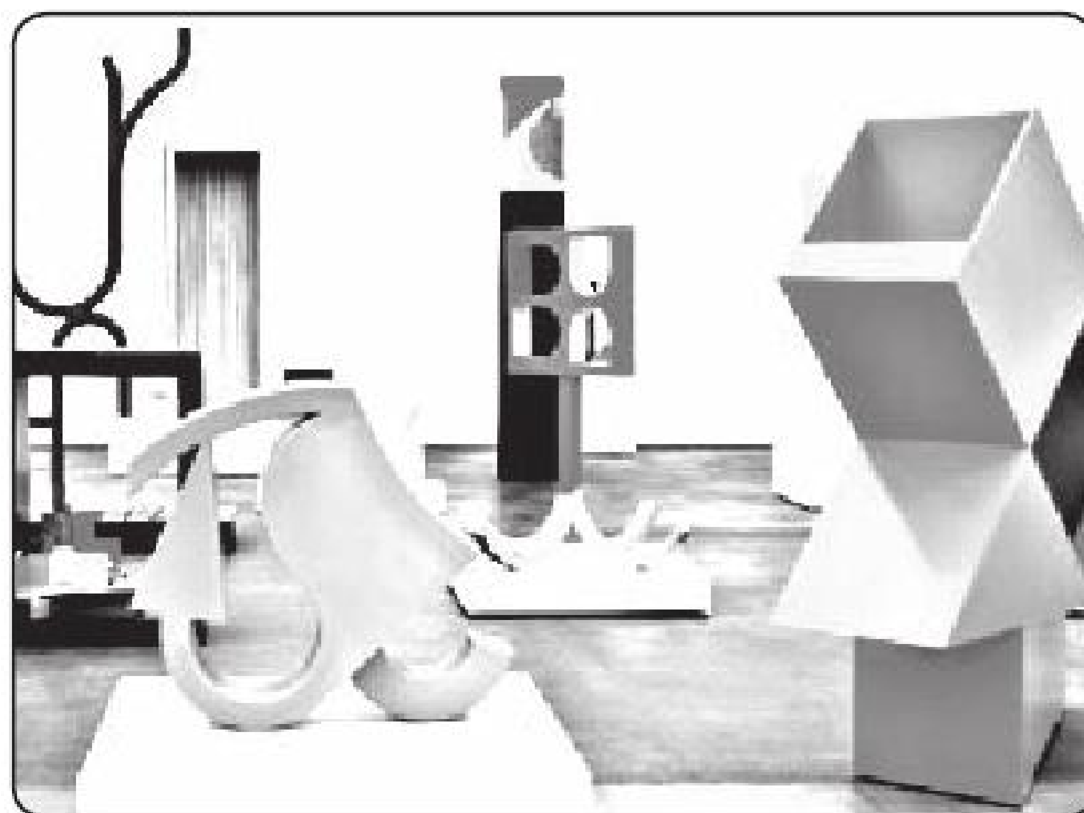




Cuminsando ariba Dialuna 8 di September e workshop aki tambe ta pa un luna y ta termina ariba Diahuebs 2 di Oktober 2014. Si! Nos ta ranca sali manera custumber di Dialuna te cu Diahuebs di 6.30 pa 9.30pm.

Bo por inscribi di awor aki caba yamando director di Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba Elvis Lopez y asina sigura bo lugar. A '89 ta situa na Domincanessenstr. 34 rechts tegen over di Maria College na Playa, cu telefonnan 5654613 o 5885776. Tambe bo por manda nos un mail na nos e-mail elvis@ateliers89.com o check pa mas informacion nos websitewww.ateliers89.com. Inscribi na tempo!

Docente invita pa e temportada di fin di aña di Berlin, Bernd Trasberger (1974), ta duna les na diferente institutonan na Europa. Su obra di arte personal mes ta mas fuerte ora e ta traha vooral den un espacio liber. Pesey e workshop aki yama "Masterpiece", unda e ta bay challenge pa traha un trabou 3 dimensional saliendo for di un obra ya existente y famoso. Trasberger lo trece cu ne un tanto potret di e obranan ya existente y door di dialogo cu e participantenan lo mira cua obra ta pas y atrae cu cua personalidad. E obra aki lo ta e base pa e participante por laga asina su fantasia bai y deseña diferente obranan nobo. Un imagen di dos dimension asina ta wordo transforma den un objeto di tres dimension. E resultadonan final lo bira un exposicion di escultura den e jardin di A '89.





# Solo Deporte.....

## Red Machine Kids y mayornan a haci veld di Ripoldo limpi

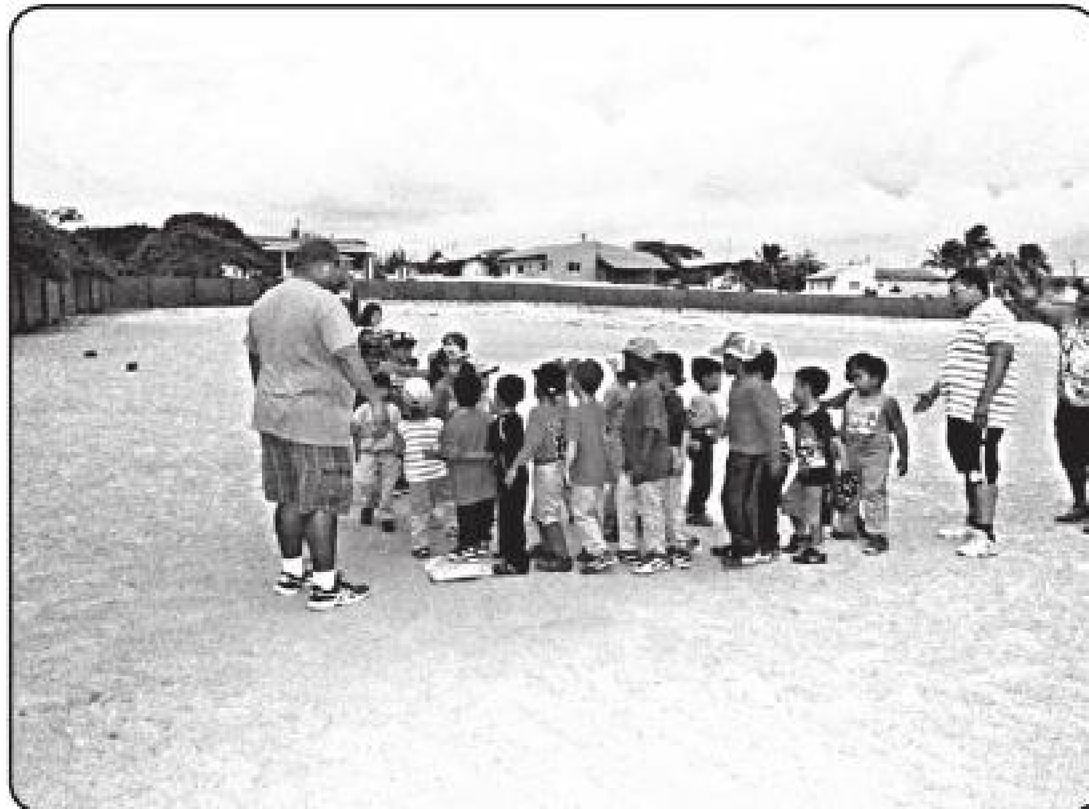
Recientemente Red Machine kids hunto cu paar di mayor balente a haci veld di Ripoldo limpi. Pa prepara pa e campeonato di ABBA cu ta cuminsa diasabra dia 30 Augustus.

Y ayera e mucha nan di 5-6 a haya un taste di loke ta spera nan durante campeonato. Red Machine a hunga un wega amistoso contra Marlins Acroplis. Nos ta gradici e coach nan y sigur e mayornan cu a copera y haci esaki posibel. Pa duna e mucha nan chens di train un wega asina prome cu campionato.

Y tambe nos kier a ivita un y tur bin wak e desfile cu lo tuma lugar Diabierna dia 29 Augustus na veld di Winston pa 6 or. Bin apoyo nos mucha nan. Y sin lubida durante campeonato nos ta ivita pueblo general pasa e veld nan y apoya nos mucha nan.

We are building leaders for tomorrow.













PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERNA 29 DI AUGUSTUS 2014

COMPILA:
DIAHUEBS 28 DI AUGUSTUS 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA UN YOBIDA LEVE Y BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:53 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 31 NUDO.

SITUACION GENERAL:
HUMEDAD DEN NOS REGIO TA NET SUFICIENTE PA CREA UN YOBIDA LOKAL.
UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO LO YUDA AUMENTA NOS BIENTO GRADUALMENTE DIABIERNA.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN Y FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.40

HADICURARI MAX 31 / MIN 26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 29 DI AUGUSTUS 2014 17:00 (21:00 UTC)

# Pagina Nutricion.....

Stichting Mountain BikeAruba

## Participa na nos evento di Mountain Bike Extreme Event

7 di September



Apreciabel amigonan deportivo: Permitimi trece lo siguiente na boso conocemento

Stichting Mountain Bike Aruba a ser funda na Juli 2001 pa sirbi interes di tur ciudadano cu ta usa un mountainbike como forma di recreacion of pa practica deporte. Un di e metanan di e fundacion ta organiza actividadnan ciclo - montañismo. MounTain Bike Xtreme Events ta un comision di e fundacion cu ta encarga pa e organizacion di e careda di mountainbike den pareha, popularmente yama Duo Extreme. Un actividad grandisimo; un celebracion di e deporte di Mountain Bike cu ta atrae participante di islanan manera Sint Maarten, Curaçao y Bonairo. Tur e islanan aki tambe ta organiza Nan propio Duo Extreme den e lunanan September-- December. Por organiza careda aki na Aruba den November, fundacion ta organiza varios actividad pa recauda fondo. Un ehempel ta E actividad HiWinds MTB Event. E siguiente evento ta un Bike--Tour 7 di September 2014. Bike--tour ta bo guia di e organizacion ta pa publico en general. Tin bicicleta disponibel pa esnan cu ta interesa pa huur uno (cortesia di Tri--Bike Aruba y Radio Shack Aruba). Esnan cu ta interesa por reserva un bicicleta via e pagina di FaceBook: Mountain Bike Xtreme Events. E tour aki tin dos ruta, un ruta di aproximadamente 1KM. E ruta aki ta pa esnan cu ta desea di haci un paseo trankilo den grupo di amigo of familiares. Tin un otro ruta di aproximadamente 3KM pa esnan mas avanza cu ta cla pa Un desafio mas tecnico. Bike--tour ta bao guia di e organizacion. Tin waterpost riba rutanan pa asina por refresca. Na final tur hende ta bon bini na Rancho Notorious pa sinta comparti cu otro y conoce mas persona cu ta gusta e deporte di Mountain Bike, disfrutando di algo di come y bebe. Den nomber di bestuur complete di Stichting Mountain BikeAruba, ta extende un invitacion caluroso na boso, boso grupo di empleado, pa participa na e Bike--Tour. Tur detaye di e evento ta riba e flyer cu ta acompaña e carta aki. Si tin pregunta, duda of preocupacion, por fabor contact mi persona libremente, cu hopi placer ta brinda ayudo.

stichtingmtbaruba @ gmail.com Facebook page: MounTain



Falta un siman pa IBiSA su proximo careda grandi:

## Bo a inscribi caba pa e "35th Turibana 10K Loop"?




IBiSA ta recorda tur atleta cu falta solamente un siman pa e tremendo y popular careda di Turibana pa Santa Cruz, cu ta e 'Turibana 10K Loop'. E preparacionnan final pa e careda cu e aña aki ta celebra su di 35 edicion, ta tumando lugar y manera ta custumber e espectativanan ta hopi halto.

Inscripcion y costo di participacion:

Por inscribi na oficina di IBiSA na Frankrijkstraat 1 durante ora di oficina cu ta for di 7:30a.m. pa 12'or di merdia y despues for di 1'or di merdia pa 4:30p.m. Por inscribi tambe na IBiSA Sport Centrum San Nicolas. E costo di participacion ta Afl. 15,- pa participantenan local, mientras cu pa participante internacional esaki ta US$. 10,-. Na momento di inscripcion e participante ta haya su T-Shirt y tambe su 'race-number' pa e careda cu ta tuma lugar diadomingo mainta, dia 7 di September 2014.

IBiSA ta informa na tur atleta y comunidad en general cu ta tuma inscripcion te cu DIAHUEBS dia 4 di september 2014. Pa cual ta pidi pa no laga te na ultimo momento pa inscribi bo participacion y hayabo asina den un fila y tin cu warda bo turno, of te hasta cu a alcansa tur cupo disponibel pa e careda y bo ta keda'fo.

Wak pa bo no faya y keda'fo, ya cu SIGUR NO ta tuma inscripcion e diadomingo mainta dia 7 di September 2014, dia di e careda.

IBiSA tin transportacion disponibel for di Compleho Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz pa e participante cu ta desea esaki. Ta pidi pa yega tempran y haci uzo di e bus cu ta sali direccion Turibana entre 04:15a.m. y 04:45a.m. Si bo yega mas laat, automaticamente bo ta perde e transportacion aki cu ta completamente gratis. Ta cuminsa 'check-in' participante ya caba for di 04:00a.m. na Turibana dilanti e panaderia. E careda mes ta sali exactamente pa 05:30a.m. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu IBiSA na telefoon 582 4987.

# Pagina Hulandes.....

### Dunami 10 na Garage Centraal Aruba

## Tur pieza pa 10 florin na e Parts Yard Sale mañan




Garage Centraal Aruba lo pone un variacion di piezanan pa auto disponibel pa solamente 10 florin, durante su "Parts Yard Sale" mañan diasabra. E asina yama "Parts Yard Sale", lo tuma e seccion regular den e area di autonan preowned na Garage Centraal Aruba. Tur pieza lo ta organiza pa tipo di auto, cual lo haci mas facil pa esnan buscando piezanan pa nan auto particular por ubica locual nan mester. Esakinan ta cubri un rango amplio di necesidadnan pa autonan Hyundai cu Isuzu, for di alternator, braking, airconditioning, engine parts, suspension, body parts, etc. Den exhibicion ademas lo tin otro articulonan fuera di piezanan, for di articulonan pa iluminacion te cu wayanan di coriente di capacidad sumamente halto, portanan, luznan pa warehouse y mas. Naturalmente lo tin tambe nos autonan segunda mano disponibel, cu prijsnan sumamente economico. E invitacion ta keda pa pasa mañan diasabra entre 9'or di mainta cu 1'or di atardi, pa probecha di prijsnan special pa piezanan den e "Parts Yard Sale" na Garage Centraal Aruba.

### Muher desconoci ta drenta den bar y corta muhe den su cara

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 14.46, na Topacio Restaurant na Noord, naunda tin un muhe cu difirente corta den su cara. Eynan un mucha homber, ta bisa cu e muher a bay hospital caba, pero despues di un rato, un van blauw a bin cu un muher aden. Polisnan a mira enberdad cu e muhe tin algun corta den su cara. E muher P. a bisa cu e tabata den e luga sinta na un mesa, ora cu el a mira un muhe sospechoso a drenta den e luga, cu lenso riba su cabes y no por mira su cara. Despues el a cana bay na su mesa y P, a reconoce como M, casa di L. cu ta biba na Corsou. Ora cu M a mira cu P a mir'e, el a cuminsa maltrat'e cu un obheto skerpi den su cara. Dos mucha homber a purba yuda P, pero tabatin un homber cu M, cu a pusha nan, strobando nan di yuda P. P a core drenta den cushina y M, hunto cu e homber a bandona e lugar. P, tabatin algun corta na su cara y un rasca na su pols robez. Ambulance tambe a bin na e sitio y despues cu a dun'e prome auxilio, nan a hib'e hospital.

## Candela den cuarto na Modanza

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon 01.08, na un cas na Modanza, pa un alarma di candela. Ora cu Polis a yega a resulta cu ta un cuarto den cura ta kimando. Un rato despues bomberonan a yega y nan a paga e candela. E habitante a bisa cu den e cuarto tin algun meubel y tambe articulonan di deporte. E bombero a bisa cu e candela a cuminsa parti pasuit di e lugar, pero no tin muestra cu el a wordo sendi na candela.

## Guardia a haya problema cu homber sospechoso

Polisnan a bay diaranson 02.49, na haltura di Tamarijn Hotel pa un asistencia. Eynan a resulta cu ta un mal entendimento entre e guardia y e homber P.. E homber ta bisa cu el a bay landa den lama un rato y a cana riba e walkway di Tamarijn , como cu e no kier a cana riba caminda, como cu no tin iluminacion. E guardia e comprond'e y a bisa cu ta prome biaha cu e ta mira e persona y e ta bisti na preto.

## Cas na Alto Vista a haya bishita di ladron

Presencia di Polis a wordo pidi diaranson 03.06, na un cas na Alto Vista pa un ladronicia. Eynan e homber F, ta bisa diarazon mas o menos 22.45, e alarma di e cas a zona, pero e no tabata na cas. . Ora cu el' a yega el a mira cu desconocinan a drenta dor di e bentana parti pariba. E ta bisa cu den pasado, ladronnan a purba forsanan e bentananan caba, pero no a logra drenta paden. E ta bisa cu e biaha aki si nan a logra. F. no por mira mesora kico nan a bay cun'e, pero e lo traha un lista.

## Cabay a los y a bay keiro so

Polisnan a haya un informacion diarazon 06.54, cu tin un cabay ta cana so riba caya banda di Misa di Noord. Polis a yega y ta haya e doño caba eynan, cu a logra coy e cabay.

## Cas bashi a haya bishita di ladron

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 08.07, na un cs na Caya Mangazina naunda ladronnan a drenta den e cas.Eynan e ruman homber di e doño a bisa cu desconocirnan a kibra drenta den e cas. Nan no a bay cu nada, mirando cu e cas ta bashi. Polis a tuma e keho.

## Cas habri a haya bishita di ladron

E muher M , a bay na oficina di Polis di bario na Kas Paloma diaranson 09.00, y ta bisa cu ladronnan a bay cu dos cashi di glas y dos cashi chikito for di su cas.Segun su declaracion, e ladronicia a tuma luga entre diamars 22.00 di anochi y diarazon 08.30. E portanan no tabata cera na yabi.

## Ladronicia den bar na Piedra Plat

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 09.44, na Ziggy's Bar na Piedra Plat, pa un ladronicia. Eynan e doño P. a bisa cu diamars anochi 00.00, el a cera e negoshi na yabi y a lagu'e intacto. E ta bisa cu mainta su bisiña a yame y bise cu e porta di e lugar ta habri. Desconocirnan a drenta den e lugar door di e porta ey, y a bay cu difirente articulo entre otro , tres caha di cerbes Heineken, difirente boter di alcohol, y boter di Dewars y algun placa los . tambe nan a bay u un flatscreen di e marca Panasonic, laptop HP, y machine di sigaria a wordo haci bashi. Recherche lo bin pa haci e investigacionnan necesario.

# Trekkingslijst van de Landsloterij

17de Trekking 28 Augustus 2014

EEN HEDEN
4 150

TIEN TALLEN
10 150
14 150
26 150
38 150
42 150
50 150
60 150
69 150
72 150
83 150

HONDERD TALLEN
126 150
128 150
161 150
162 150
163 150
175 150
186 150
253 150
269 150
283 150
303 150
312 150
317 150
344 150
350 150
362 150
367 150
373 150
389 150
416 150
490 150
502 150
509 150
512 150
524 150
526 150
538 150
540 150
551 150
553 150
569 150
571 150
573 150
583 150
586 150
592 150
603 150
609 150
613 150
622 150
623 150
624 150
631 150
647 150
669 150
684 150
690 150
720 150
748 150
763 150
784 150
787 150
799 150
822 150
828 150
830 150
834 150
836 150
849 150
850 150
893 150
903 150
920 150
942 150

EEN DUIZEND
1002 150
1011 150
1012 150
1050 150
1068 150
1071 150
1077 150
1090 150
1112 150
1132 150
1135 150
1148 150
1151 150
1171 150
1181 150
1190 150
1196 150
1215 150
1248 150
1268 150
1278 150
1307 150
1329 150
1347 150
1366 150
1381 150
1384 150
1398 150
1402 150
1405 150
1412 150
1419 150
1420 150
1453 150
1464 150
1476 150
1494 150
1511 150
1531 150
1537 150
1555 150
1574 150
1580 150
1586 150
1599 150
1620 150
1628 150
1637 150
1653 150
1660 150
1662 150
1664 150
1676 150
1716 150
1717 150
1731 150
1773 150
1782 150
1814 150
1816 150
1821 150
1830 150
1846 150
1856 150
1862 150
1878 150
1884 150
1895 150
1898 150
1916 150
1922 150
1933 150
1950 150
1951 150
1960 150
1964 150
1971 150
1977 150
1998 150
1999 150

TWEE DUIZEND
2008 150
2067 150
2087 150
2112 150
2153 150
2183 150
2192 150
2204 150
2220 150
2231 150
2232 150
2252 150
2263 150
2270 150
2278 150
2302 150
2312 150
2319 150
2328 150
2335 150
2350 150
2369 150
2372 150
2397 150
2404 150
2405 150
2415 150
2421 150
2426 150
2431 150
2444 150
2463 150
2489 150
2519 150
2521 150
2532 150
2537 150
2596 150
2597 150
2659 150
2684 150
2709 150
2715 150
2719 150
2730 150
2783 150
2797 150
2799 150
2800 150
2818 150
2827 150
2834 150
2849 150
2857 150
2864 150
2874 150
2877 150
2890 150
2916 150
2939 150

DRIE DUIZEND
3002 150
3003 150
3012 150
3017 150
3039 150
3048 150
3065 150
3067 150
3073 150
3085 150
3102 150
3128 150
3136 150
3138 150
3145 150
3155 150
3165 150
3186 150
3190 150
3226 150
3243 150
3256 150
3291 150
3326 150
3352 150
3373 150
3393 150
3408 150
3426 150
3430 150
3432 150
3437 150
3449 150
3470 150
3486 150
3528 150
3530 150
3545 150
3546 150
3564 150
3568 150
3590 150
3612 150
3628 150
3641 150
3642 150
3652 150
3656 150
3662 150
3673 150
3674 150
3676 150
3677 150
3712 150
3723 150
3733 150
3748 150
3766 150
3781 150
3823 150
3833 150
3838 150
3848 150
3853 150
3859 150
3864 150
3879 150
3887 150
3902 150
3903 150
3907 150
3921 150
3928 150
3958 150
3973 150

VIER DUIZEND
4005 150
4026 150
4033 150
4039 150
4054 150
4056 150
4071 150
4081 150
4102 150
4123 150
4126 150
4129 150
4132 150
4137 150
4155 150
4167 150
4173 150
4174 150
4182 150
4190 150
4218 150
4221 150
4234 150
4249 150
4260 150
4264 150
4283 150
4290 150
4329 150
4357 150
4361 150
4371 150
4392 150
4402 150
4427 150
4437 150
4464 150
4476 150
4483 150
4527 150
4532 150
4548 150
4550 150
4562 150
4599 150
4609 150
4612 150
4617 150
4630 150
4636 150
4649 150
4659 150
4710 150
4746 150
4750 150
4783 150
4787 150
4794 150
4797 150
4800 150
4805 150
4832 150
4885 150
4887 150
4891 150
4905 150
4922 150
4930 150
4934 150
4952 150
4963 150
4977 150

VIJF DUIZEND
5003 150
5024 150
5047 150
5055 150
5063 150
5084 150
5095 150
5116 150
***********
2DE PRIJS
***********
5118 1500
5119 40000
5120 1500
***********
5128 150
5161 150
5170 150
5191 150
5199 150
5200 150
5201 150
5210 150
5219 150
5226 150
5252 150
5261 150
5272 150
5273 150
5293 150
5298 150
5334 150
5337 150
5338 150
5343 150
5346 150
5363 150
5368 150
5375 150
5392 150
5409 150
5420 150
5423 150
5455 150
5460 150
5514 150
5518 150
5555 150
5602 150
5611 150
5614 150
5649 150
5662 150
5670 150
5673 150
5675 150
5713 150
5736 150
5756 150
5760 150
5778 150
5795 150
5797 150
5800 150
5811 150
5813 150
5824 150
5839 150
5860 150
5868 150
5873 150
5922 150
5929 150
5942 150
5951 150
5973 150
5994 150
5996 150

ZES DUIZEND
6007 150
6017 150
6041 150
6049 150
6059 150
6062 150
6089 150
6093 150
6095 150
6136 150
6147 150
6180 150
6181 150
6184 150
6186 150
6203 150
6232 150
6245 150
6247 150
6248 150
6253 150
6270 150
6272 150
6283 150
6293 150
6304 150
6316 150
6366 150
6369 150
6373 150
6393 150
6416 150
6434 150
6459 150
6487 150
6501 150
6534 150
6563 150
6588 150
6599 150
6604 150
6617 150
6642 150
6673 150
6697 150
6702 150
6725 150
6752 150
6810 150
6811 150
6837 150
6869 150
6872 150
6876 150
6882 150
6894 150
6895 150
6904 150
6906 150
6911 150
6963 150
6965 150
6986 150

ZEVEN DUIZEND
7000 150
7008 150
7022 150
7040 150
7045 150
7076 150
7086 150
***********
1STE PRIJS
***********
7089 2000
7090 200000
7091 2000
***********
7092 150
7099 150
7143 150
7165 150
7167 150
7174 150
7178 150
7180 150
7185 150
7188 150
7193 150
7218 150
7243 500
7245 150
7254 150
7285 150
7294 150
7314 150
7323 150
7324 150
7326 150
7327 150
7360 150
7426 150
7446 150
7456 150
7474 150
7494 150
7498 150
7510 150
7512 150
7535 150
7542 150
7614 150
7615 150
7622 150
7625 150
7652 150
7668 150
7685 150
7686 150
7687 150
7691 150
7702 150
7712 150
7758 150
7779 150
7782 150
7784 150
7809 150
7818 150
7838 150
7850 150
7858 150
7895 150
7902 150
7911 150
7932 150
7933 150
7948 150
7951 150
7959 150
7962 150
7986 150
7994 150
7996 150

ACHT DUIZEND
8001 150
8008 150
8050 150
8074 150
8084 150
8096 150
8101 150
8105 150
8120 150
8122 150
8161 150
8193 150
8195 500
8216 150
8221 150
8224 150
8262 150
8282 150
8295 150
8357 150
8375 150
8395 150
8433 150
8437 150
8442 150
8443 150
8452 150
8497 150
8502 1000
8515 150
8533 150
8544 150
8584 500
8586 150
8597 150
8601 150
8610 150
8624 150
8648 150
8655 150
8677 150
8681 150
8689 150
8713 150
8737 150
8751 150
8808 150
8811 150
8831 150
8836 150
8849 150
8850 150
8885 150
8888 150
8930 150
8936 150
8944 150
8999 150

NEGEN DUIZEND
9008 150
9019 150
9039 150
9057 150
9065 150
9070 150
9094 150
9098 150
9104 150
9135 150
9138 150
9143 150
9155 150
9156 150
9161 150
9166 150
9175 150
9205 150
9207 150
9211 150
9214 150
9222 150
9254 150
9274 150
9287 150
9292 150
9305 150
9343 150
9347 150
9387 150
9414 150
9415 150
9431 150
9490 150
9536 150
9545 150
9553 150
9578 150
9601 150
9608 150
9614 150
9628 150
9630 150
9640 150
9653 150
9683 150
9688 150
9693 150
9726 150
9727 150
9742 150
9787 150
9800 150
9846 150
9872 150
9885 150
9926 150
9931 150
9968 150
9987 150

TIEN DUIZEND
10010 150
10031 150
10033 150
10039 150
10049 150
10052 150
10135 150
10156 150
10183 150
10187 150
10193 150
10197 150
10222 150
10227 150
10231 150
10253 150
10260 150
10266 150
10268 150
10302 150
10317 150
10323 150
10325 150
10341 150
10370 150
10410 150
10436 150
10444 150
10469 150
10485 150
10489 150
10510 150
10513 150
10526 150
10548 150
10549 150
10555 150
10585 1000
10628 150
10639 150
10677 150
10712 150
10752 150
10773 150
10830 150
10859 150
10865 150
10880 150
10902 150
10967 150
10968 150
10996 150

ELF DUIZEND
11020 150
11041 150
11054 150
11065 150
11098 150
11131 150
11157 150
11199 150
11244 150
11248 150
11252 150
11286 150
11330 150
11340 150
11345 150
11351 150
11443 150
11468 150
11470 150
11498 150
11512 150
11539 150
11548 150
11573 150
11577 150
11580 150
11582 150
11584 150
11611 150
11673 150
11714 150
11715 150
11757 150
11844 150
11853 150
11874 150
11888 150
11894 150
11923 150
11929 150
11984 150
11994 150

TWAALF DUIZEND
12016 150
12045 150
12064 150
12077 150
12112 150
12121 150
12132 150
12135 150
12144 150
12166 150
12189 150
12207 150
12220 150
12234 150
12241 150
12248 150
12258 150
12293 150
12304 150
12306 150
12320 150
12322 150
12333 150
12337 150
12348 150
12365 150
12427 150
12432 150
12443 150
12454 150
12466 150
12473 150
12477 150
12482 150
12483 150
12494 150
12503 150
12504 150
12515 150
12534 150
12562 150
12603 150
12610 150
12644 150
12690 150
12694 150
12703 150
12716 150
12725 150
12738 150
12751 150
12767 150
12771 150
12812 150
12834 150
12884 150
12894 150
12907 150
12908 150
12915 150
12923 150
12926 150
12929 150
12935 150
12937 150
12943 150
12946 150
12954 150
12955 150
12972 150
12973 150
12977 150
12978 150
12996 150

DERTIEN DUIZEND
13044 150
13050 150
13051 150
13060 150
13093 150
13104 150
13144 150
13190 150
13193 150
13197 150
13210 150
13219 150
13229 150
13235 150
13252 150
13267 1000
13270 150
13289 150
13292 150
13301 150
13306 150
13310 150
13314 150
13321 150
13328 150
13369 150
13378 150
13380 150
13388 150
13438 150
13442 150
13443 150
13489 150
13519 150
13522 150
13544 150
13560 150
13562 150
13565 150
13566 150
13598 150
13643 150
13649 150
13675 150
13683 150
13684 150
13691 150
13692 150
13695 150
13743 150
13746 150
13754 150
13785 150
13809 150
13824 150
13825 150
13836 150
13842 150
13845 150
13866 150
13881 150
13901 150
13902 150
13917 150
13919 150
13932 150
13937 150
13938 150
13965 150
13987 150
13988 150

VEERTIEN DUIZEND
14022 150
14029 500
14050 150
14051 150
14071 150
14111 150
14122 150
14136 150
14152 150
14177 150
14192 150
14197 150
14216 150
14225 150
14246 150
14251 150
14256 150
14272 150
14273 150
14326 150
14327 150
14329 150
14339 150
14343 150
14353 150
14374 150
14387 150
14439 150
14467 150
14536 150
14556 150
14567 150
14597 150
14614 150
14626 150
14628 150
14643 150
14650 150
14678 150
14679 150
14684 150
14696 150
14721 150
14756 150
14774 150
14776 1000
14839 500
14863 150
14869 150
14884 150
14905 150
14947 150
14960 150
14970 150
14987 150

VIJFTIEN DUIZEND
15006 150
15023 150
15029 150
15055 150
15084 150
15090 150
15094 150
15096 150
15102 150
15123 150
15133 150
15160 150
15169 150
15172 150
15179 150
15189 150
15260 150
15268 150
15282 150
15288 150
15296 150
15300 150
15312 150
15325 150
15336 150
15352 150
15353 150
15386 150
15433 150
15436 150
15439 150
15480 150
15484 150
15553 150
15606 150
15617 150
15623 150
15629 150
15631 150
15632 150
15640 150
15645 150
15654 150
15675 150
15695 150
15697 150
15708 150
15709 150
15715 150
15749 150
15758 150
15766 150
15771 150
15782 150
15795 150
15834 150
15847 150
15869 150
15874 150
15878 150
15896 150
15902 150
15911 150
15915 150
15924 150
15938 150
15973 150

ZESTIEN DUIZEND
16006 150
16031 150
16035 150
16054 150
16073 150
16107 150
16122 150
16126 150
16182 150
16242 150
16251 150
16252 150
16256 150
16287 150
16288 150
16289 150
16304 150
16311 150
16320 150
16344 150
16364 150
16392 150
16395 150
16399 150
16405 150
16410 150
16417 150
16447 150
16468 150
16472 150
16474 150
16484 150
16488 150
16497 150
16518 150
16573 150
16579 150
16609 150
16632 150
16633 150
16634 150
16642 150
16662 150
16676 150
16677 150
16765 150
16766 150
16773 150
16779 150
16792 150
16795 150
16825 150
16827 150
16863 150
16881 150
16903 150
16914 150
16915 150
16940 150
16944 150
16952 150
16961 150
16990 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17004 150
17029 150
17034 150
17035 150
17054 150
17069 150
17071 150
17076 150
17077 150
17080 150
17087 150
17088 150
17093 150
17134 150
17139 150
17141 150
17172 150
17184 150
17191 150
17192 150
17200 150
17201 150
17239 150
17243 150
17246 150
17253 150
17254 150
17263 150
17280 150
17299 150
17315 150
17320 150
17333 150
17358 150
17359 150
17371 150
17399 150
17403 150
17427 150
17545 150
17547 150
17548 150
17566 150
17567 500
17574 150
17608 150
17612 150
17616 150
17644 150
17654 150
17666 150
17697 150
17705 150
17729 150
17761 150
17776 150
17785 150
17791 150
17794 150
17798 150
17815 150
17817 150
17850 150
17864 150
17873 150
17878 150
17900 150
17923 150

ACHTTIEN DUIZEND
18006 150
18012 150
18023 150
18024 150
18044 1000
18047 150
18068 150
18083 150
18098 150
18100 150
18102 150
18103 150
18120 150
18144 150
18146 150
18159 150
18192 150
18237 500
18241 150
18345 150
18352 150
18379 150
18404 150
18408 150
18425 150
18451 1000
18467 150
18490 150
18491 150
18572 150
18576 150
18583 150
18584 150
18587 150
18617 500
18628 150
18662 150
18685 150
18694 150
18708 150
18716 150
18729 150
18750 150
18768 150
18779 150
18786 150
18790 150
18800 150
18820 150
18821 150
18830 150
18872 150
18892 150
18901 150
18906 150
18916 150
18966 150
18973 150
18981 150
18989 150

NEGENTIEN DUIZEND
19008 150
19038 150
19047 150
19054 150
19057 150
19080 1000
19109 150
19113 150
19128 150
19158 150
19160 150
19177 150
19196 150
19212 150
19215 150
19235 150
19237 150
19242 150
19256 150
19263 150
19275 150
19277 150
19280 150
19283 150
19285 150
19310 150
19313 150
19321 150
19322 150
19325 150
19336 150
19343 150
19348 150
19357 150
19368 150
19375 150
19413 150
19429 150
19441 150
19462 150
19464 150
19479 150
19501 150
19503 150
19510 150
19515 150
19577 150
19578 150
19593 150
19627 150
19628 150
19634 150
19641 150
19660 150
19675 150
19680 150
19683 150
19694 150
19776 150
19797 150
19812 150
19814 150
19826 150
19851 150
19853 150
19867 150
19872 150
19902 150
19903 150
19919 150
19958 150
19976 150
19988 150

TWINTIG DUIZEND
20006 150
20022 150
20034 150
20036 150
20044 150
20051 150
20072 150
20082 150
20093 150
20177 150
20204 150
20208 150
20247 150
20273 150
20279 150
20311 150
20319 150
20324 150
20325 150
20342 150
20344 150
20351 150
20369 150
20397 150
20399 150
20419 150
20424 150
20497 150
20504 150
20507 150
20545 150
20566 150
20576 150
20579 150
20584 150
20589 150
20601 150
20620 150
20644 150
20661 150
20682 150
20683 150
20689 150
20692 150
20695 150
20702 150
20718 150
20727 150
20751 150
20769 150
20773 150
20774 150
20794 150
20811 150
20866 150
20869 150
20874 150
20879 150
20883 150
20884 150
20897 150
20921 150
20944 150
20958 150
20960 150
20968 150
20984 150
20991 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21043 150
21084 150
21104 150
21105 150
21111 150
21124 150
21140 150
21171 150
21184 150
21191 150
21201 150
21204 150
21213 150
21241 150
21250 150
21264 150
21266 150
21291 150
21297 150
21305 150
21350 150
21361 150
21373 150
21375 150
21399 150
21438 150
21441 150
21444 150
21474 150
21476 150
21482 150
21487 150
21498 150
21502 150
21506 150
21527 150
21531 150
21555 150
21582 150
21605 150
21657 150
21661 150
21666 150
21691 150
21692 150
21698 150
21736 150
21756 150
21761 150
21763 150
21773 150
21791 150
21801 150
21827 150
21832 150
21842 150
21855 150
21860 150
21869 150
21873 150
21889 150
21896 150
21923 150
21937 150
21948 150
21950 150
21982 1000

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22000 150
22006 150
22020 150
22024 150
22064 150
22065 150
22066 150
22080 150
22109 150
22114 150
22116 150
22134 150
22148 150
22154 150
22179 150
22188 150
22205 150
22214 150
22231 150
22233 150
22234 150
22292 150
22314 150
22321 150
22333 150
22335 150
22340 150
22355 150
22411 150
22444 150
22467 150
22468 150
22485 150
22492 150
22496 150
22514 150
22519 150
22522 150
22526 150
22540 150
22556 150
22575 150
22579 150
22621 150
22632 150
22660 150
22673 150
22676 150
22681 150
22700 150
22722 150
22724 150
22768 150
22784 150
22785 150
22800 150
22804 150
22881 150
22886 150
22889 150
22909 150
22918 150
22951 150
22953 150
22954 150
22958 150
22976 150
22985 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23026 150
23037 150
23048 150
23068 150
23072 150
23080 150
23117 150
23129 150
23167 150
23173 150
23182 150
23184 150
23198 150
23203 150
23250 150
23271 150
23278 150
23293 150
23299 150
23307 150
23308 150
23313 150
23319 150
23320 150
23325 150
23335 150
23348 150
23367 150
23375 150
23400 150
23475 150
23476 150
23492 150
23537 150
23549 150
23587 150
23600 150
23606 150
23634 150
23655 150
23689 150
23702 150
23721 150
23747 150
23750 150
23794 150
23807 150
23843 150
23850 150
23854 150
23878 150
23889 150
23893 150
23926 500
23931 150
23934 150
23987 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24037 150
24038 150
24045 500
24071 500
24074 150
24084 150
24097 150
24101 150
24117 150
24132 150
24143 150
24156 150
24184 150
24197 150
24215 150
24222 150
24237 150
24239 150
24245 150
24247 150
24251 150
24262 150
24266 150
24272 150
24273 150
24274 150
24304 150
24329 150
24360 150
24368 150
24372 150
24398 150
24405 150
24409 150
24423 150
24424 150
24426 150
24435 150
24438 150
24446 150
24449 150
24478 150
24501 150
24510 150
24564 150
24567 150
24615 150
24617 150
24674 150
24703 150
24735 500
24739 150
24797 150
24802 150
24820 150
24828 150
24842 150
24861 150
24873 150
24886 150
24917 150
24925 150
24929 150
24943 150
24975 150
24984 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25003 150
25030 150
25037 150
25076 150
25120 150
25122 150
25146 150
25155 150
25179 500
25187 150
25196 150
25198 150
25210 150
25215 150
25259 150
25275 150
25304 150
25307 150
25327 150
25364 150
25370 150
25375 150
25399 500
25438 150
25450 150
25478 150
25481 150
25486 150
25507 150
25533 150
25563 150
25586 150
25591 150
25615 150
25630 150
25669 150
25702 150
25721 150
25755 150
25758 150
25771 150
25774 150
25792 150
25799 150
25841 150
25848 1000
25854 150
25857 150
25871 150
25901 150
25910 150
25922 150
25924 150
25964 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26010 150
26042 150
26055 150
26067 150
26087 150
26102 150
26111 150
26131 150
26132 150
26157 150
26165 150
26174 150
26176 150
26182 150
26193 150
26206 150
26230 150
26232 150
26237 150
26259 150
26267 150
26288 150
26291 150
26305 150
26312 150
26319 150
26350 150
26365 150
26374 150
26401 150
26432 150
26444 150
26449 150
26452 150
26457 150
26460 150
26472 150
26473 150
26497 150
26500 150
26537 150
26546 150
26548 150
26551 150
26554 150
26563 150
26578 150
26579 150
26582 150
26584 150
26600 150
26607 150
26625 150
26628 150
26637 150
26711 150
26749 150
26769 150
26811 150
26822 150
26828 150
26833 150
26867 150
26870 150
26960 150
26971 150
26989 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27031 150
27052 150
27077 150
27084 150
27096 150
27116 150
27130 150
27144 150
27163 150
27218 150
27249 150
27266 150
27270 150
27273 150
27275 150
27316 150
27342 150
27348 150
27357 150
27439 150
27443 150
27455 150
27502 150
27540 150
27542 150
27554 150
27602 150
27615 150
27665 150
27675 150
27677 150
27679 150
27681 150
27690 150
27694 150
27773 150
27781 150
27790 150
27804 150
27827 150
27833 150
27838 150
27853 150
27854 150
27870 150
27900 150
27912 150
27935 150
27954 150
27957 150
27999 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28017 150
28053 150
28065 150
28089 150
28108 150
28125 150
28155 150
28163 150
28227 150
28228 150
28245 150
28278 150
28309 150
28336 150
28349 150
28385 150
28426 150
28433 150
28450 150
28462 150
28464 150
28493 150
28498 150
28518 150
28529 150
28568 150
28589 150
28597 150
28640 150
28649 150
28677 150
28687 150
28699 150
28751 150
28760 150
28767 150
28776 150
28781 150
28782 150
28794 150
28801 150
28832 150
28843 150
28882 150
28891 150
28892 150
28925 150
28958 150
28968 150
28987 150
28989 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29010 150
29014 150
29017 150
29038 150
29046 150
29056 150
29060 150
29063 150
29072 150
29117 150
29123 150
29129 150
29140 150
29178 150
29196 150
29197 150
29221 150
29242 150
29246 150
29262 150
29279 150
29303 150
29313 150
29318 150
29322 150
29327 150
29350 150
29362 150
29374 150
29390 150
29398 150
29405 150
29411 150
29412 150
29422 150
29435 150
29437 150
29460 150
29475 150
29478 150
29497 150
29520 150
29531 150
29534 150
29546 150
29550 150
29578 150
29638 150
29659 150
29662 150
29693 150
29717 150
29755 150
29769 150
29787 150
29822 150
29860 1000
29892 150
29902 150
29933 150
29937 150
29948 150
29953 150
29959 150

DERTIG DUIZEND
30001 150
30010 150
30011 150
30016 150
30019 150
30026 150
30037 150
30059 150
30063 150
30065 150
30074 150
30077 150
30089 150
30101 150
30114 150
30123 150
30125 150
30181 150
30199 150
30210 150
30219 150
30233 150
30248 150
30274 150
30306 150
30314 150
30323 150
30349 150
30351 150
30401 150
30421 150
30453 150
30470 150
30530 150
30540 150
30553 150
30571 150
30575 150
30578 150
30580 150
30599 150
30617 150
30621 150
30652 150
30658 150
30659 150
30664 150
30670 150
30692 150
30695 150
30699 150
30736 150
30806 150
30841 150
30842 150
30878 150
30883 150
30898 150
30920 150
30933 150
30939 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31024 150
31055 150
31068 150
31069 150
31096 150
31139 150
31147 150
31148 150
31149 150
31151 150
31208 150
31245 150
31275 150
31320 150
31335 150
31371 150
31384 150
31388 150
31396 150
31397 150
31428 150
31454 150
31475 150
31478 150
31492 150
31494 150
31504 150
***********
3DE PRIJS
***********
31508 1250
31509 20000
31510 1250
***********
31574 150
31588 150
31590 150
31593 150
31595 150
31605 150
31607 150
31611 150
31638 150
31642 150
31649 150
31652 150
31700 150
31722 150
31740 150
31747 150
31758 150
31775 150
31782 150
31785 150
31801 150
31828 150
31847 150
31858 150
31874 150
31877 150
31906 150
31907 150
31909 150
31929 150
31953 150
31954 150
31962 150
31965 150
31994 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32004 150
32035 150
32070 150
32144 150
32161 150
32176 150
32182 150
32183 150
32198 150
32202 150
32203 150
32204 150
32259 150
32260 150
32262 150
32285 150
32295 150
32333 150
32334 150
32342 150
32346 150
32386 150
32391 150
32395 150
32396 150
32420 150
32429 150
32446 150
32454 150
32467 150
32476 150
32488 150
32557 150
32582 150
32593 150
32603 150
32607 150
32613 150
32628 150
32637 150
32648 150
32667 150
32682 150
32686 150
32690 150
32698 150
32701 150
32705 150
32708 150
32718 150
32730 150
32741 150
32749 150
32775 150
32780 150
32788 150
32791 150
32799 150
32805 150
32816 500
32820 150
32822 150
32849 150
32862 150
32867 150
32887 150
32892 150
32895 150
32916 150
32921 150
32939 150
32958 150
32976 150
32994 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33012 150
33023 150
33025 150
33027 150
33064 150
33082 150
33087 150
33088 150
33103 150
33105 150
33111 150
33120 150
33152 150
33162 150
33163 150
33224 150
33235 150
33252 150
33261 150
33323 150
33368 150
33372 150
33387 150
33405 150
33414 150
33439 150
33440 150
33441 150
33447 150
33460 150
33472 150
33474 150
33483 150
33499 150
33514 150
33527 150
33546 150
33575 150
33586 150
33646 150
33661 150
33677 150
33715 150
33744 150
33748 150
33765 150
33769 150
33791 150
33794 150
33808 150
33812 150
33817 150
33819 150
33822 150
33866 150
33890 150
33892 150
33895 150
33899 150
33908 150
33929 150
33939 150
33965 150
33981 150
33993 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34013 150
34015 150
34017 150
34030 150
34047 150
34072 150
34156 150
34168 150
34176 150
34180 150
34186 150
34208 150
34212 150
34214 150
34228 150
34251 150
34263 150
34276 150
34298 150
34375 150
34379 150
34389 150
34397 150
34399 150
34458 150
34460 150
34473 150
34526 150
34548 150
34552 150
34555 150
34558 150
34575 150
34598 150
34616 150
34628 150
34654 150
34674 150
34678 150
34698 150
34699 150
34729 150
34737 150
34756 150
34768 150
34782 150
34785 150
34794 150
34836 150
34848 150
34867 150
34875 150
34927 150
34935 150
34955 150
34976 150
34996 150

17de Trekking op 28 Augustus 2014
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

| 1ste Prijs | |
|---|---|
| 7089 | 2,000 |
| 7090 | 200,000 |
| 7091 | 2,000 |

| 2de Prijs | |
|---|---|
| 5118 | 1,500 |
| 5119 | 40,000 |
| 5120 | 1,500 |

| 3de Prijs | |
|---|---|
| 31508 | 1,250 |
| 31509 | 20,000 |
| 31510 | 1,250 |

D.A.S. Lucia

D.A.S. Lucia

Landsloterij

Getuigen:
A.C. Meulens
S.Puriel

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.u.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

# Pagina Hulandes......

## Amsterdam op vingers getikt om OZB



Amsterdam moet de inning van de onroerendezaakbelasting (OZB) serieus verbeteren, anders krijgt de gemeente geen toestemming om de aanslagen voor 2015 te versturen.

Dat blijkt uit een brief van toezichthouder De Waarderingskamer, die bij gemeenten controleert of de jaarlijkse bepaling van de OZB wel eerlijk verloopt. Om de lokale heffing van ongeveer 160 miljoen euro te kunnen innen moet eerste de WOZ-waarde van panden worden vastgesteld. Dit doet de Amsterdamse Dienst Belastingen, bekend van de blunder waarbij in 2013 per ongeluk 188 miljoen euro foutief werd overgeboekt. Dit keer is de dienst op de vingers getikt omdat de inning van de OZB niet goed verloopt.

Nieuwbakken wethouder Udo Kock (financien) meldt dat de Waarderingskamer in januari van 2014 'tekortkomingen' heeft geconstateerd in de WOZ-administratie van de hoofdstad. De WOZ-waakhond zou zelfs geen toestemming willen geven voor het versturen van de WOZ-aanslagen als er niet snel verbeteringen werden toegepast.

Inmiddels heeft Kock het verscherpte toezicht op de Dienst Belastingen uitgebreid. Daarnaast zijn andere maatregelen genomen. De Waarderingskamer zal tussen nu en januari 2015 inspecties uitvoeren. Daarna wordt duidelijk of Amsterdam toestemming krijgt om de WOZ-aanslagen 2015 te versturen.

,,Dit gaat veel langer terug. Als een probleem in jaren ontstaat, zal het ook weer jaren duren voor je het helemaal kunt oplossen'', aldus Kock. Volgens hem hebben ook de bedrijfjes die op no cure no pay-basis WOZ-bezwaren indienen, bijgedragen aan de situatie bij de Dienst Belastingen. Overigens, Amsterdammers zullen over 2015 hoe dan ook OZB moeten afdragen. Bij wet is geregeld dat de gemeente tot 3 jaar later nog aanslagen mag versturen.



## Koning stelt nieuwe grootmeesteres aan



DEN HAAG - Koning Willem-Alexander heeft een nieuwe grootmeesteres aangesteld in de hofhouding. Met ingang van 1 september wordt dat Bibi Barones van Zuylen van Nijevelt-den Beer Poortugael. Zij is sinds 2011 al hofdame, eerst van koningin Beatrix en sinds de troonswisseling van koningin Máxima.

De nieuwe grootmeesteres is opvolger van Martine van Loon-Labouchère, die de functie ruim 30 jaar heeft bekleed. De grootmeesteres is de 'baas' van de hofdames en onderhoudt onder meer namens de koning de sociale contacten met in Nederland werkende diplomaten.

Martine van Loon (77) gaf vorig jaar bij de troonswisseling al te kennen dat het ook wat haar betrof tijd werd voor een nieuwe generatie. Ze was in 1983 aan het hof gekomen als hofdame van koningin Beatrix en een jaar later werd ze grootmeesteres al opvolgster van Katy Bischoff van Heemskerk-Telders. De grootmeesteres was daarna een vaste kracht naast de vorstin, en gold jarenlang als 'grande dame' van het hof. Haar werk bracht met zich mee dat ze vaak bij diplomatieke ontvangsten aanwezig was, waardoor ze ook regelmatig opdook in de media. Maar over de Oranjes liet ze nimmer iets los.

Het afgelopen jaar hielp Van Loon een nieuwe lichting hofdames - een onbetaalde maar voor het goed functioneren van het hof belangrijke erefunctie - op weg, onder wie ook haar opvolgster Bibi Barones van Zuylen van Nijevelt (49). Zij is werkzaam geweest als financieel analist en ging het voorbije jaar al regelmatig mee bij buitenlandse bezoeken. Haar man is mededirecteur van pretpark Duinrell in Wassenaar.

## WHO: dodental ebola opgelopen tot 1552



GENEVE - Het dodental als gevolg van de ebola-uitbraak in West-Afrika is gestegen naar zeker 1552. De Wereld gezondheids organisatie van de Verenigde Naties (WHO) maakte dat donderdag bekend. In totaal zijn er 3069 besmettingen vastgesteld.
Vrijdag lag het aantal doden door ebola nog op 1427.

Ebola blijft zich snel verspreiden, aldus de WHO, maar de meeste gevallen zijn geconcentreerd in een klein aantal gebieden.

De epidemie woedt voornamelijk in Liberia, Sierra Leone en Guinee, maar ook in Nigeria is een aantal mensen aan het dodelijke virus overleden.

Donderdag maakte Nigeria bekend dat een arts aan ebola is overleden in de oliestad Port Harcourt. De andere doden vielen in de stad Lagos.

In de Democratische Republiek Congo is ook ebola uitgebroken, maar die uitbraak staat los van de 'grote' epidemie in de andere landen, stelt de WHO. In de provincie Equateur in het noorden van Congo zijn waarschijnlijk 80 mensen besmet met het virus. Tot nu toe werden 24 mensen ziek, van wie er 13 overleden.

# Pagina Spaño......

## Disculpe que no me levante o la ficción latinoamericana sobre la muerte



La muerte en América Latina se vive de forma diferente al resto del mundo. Está más integrada en la vida y tiene sus celebraciones y rituales, además de ser material artístico y literario como muestra el libro de relatos "Disculpe que no me levante", escrito por 20 autores latinoamericanos de hoy.

Una antologia de cuentos inéditos, que bajo el irónico título de "Disculpe que no me levante" -la popular frase que Groucho Marx quería en su tumba-, publica Demipage como su libro estrella para el otoño y que saldrá el once de septiembre.

Celebración del Día de Muertos en Ixcaquixtla, México.

## Hallan en Croacia una estufa de 6.500 años que se usaba como cocina y caldera



Un equipo de arqueólogos ha localizado en Croacia una estufa de 6.500 años de antigüedad que se usaba para cocinar, caldear las viviendas y calentar agua, una tecnología considerada como revolucionaria para la época.

"El descubrimiento de estufas neolíticas no es algo muy extraordinario, pero ésta representa una verdadera revolución tecnológica para la época", comentó hoy a Efe Marcel Buric, jefe del equipo de arqueólogos que descubrió el aparato en el yacimiento neolitico de Gradac.

Fotografía facilitada por el equipo de arqueólogos que ha descubiero en Croacia una estufa de 6.500 años de antigüedad que se usaba para cocinar, caldear la vivienda y calentar agua.

## La constancia de un español que quiso ser "Cantinflas"



Cuenta el reparto de "Cantinflas" que el día que Óscar Jaenada hizo su primer monólogo caracterizado como el álter ego de Mario Moreno emocionó al reparto e hizo llorar a un extra, ya veterano, que por un momento revivió su juventud, cuando trabajó con el célebre actor mexicano.

Aquel instante fue para el equipo la constatación de que Jaenada, español nacido en Barcelona, había sido la elección correcta para el papel, a pesar de la controversia pública que generó su designación en México donde muchos no se hacían a la idea de que un gachupín, como se describió Jaenada, fuera a resucitar a "Cantinflas".

Fotografía de uso editorial facilitada por Kenio Films.com and Pantelion Films del actor español Óscar Jaenada caracterizado como "Cantinflas".

## Marino chileno reconoce que es gay y marca un hito en las Fuerzas Armadas



El marino chileno Mauricio Ruiz, de 24 años, declaró hoy públicamente que es homosexual y se convirtió en el primer miembro en activo de las Fuerzas Armadas de su país en hacer un reconocimiento de este tipo.

Ruiz convocó una conferencia de prensa en la sede del Movimiento de Integración y Liberación Homosexual (Movilh) para realizar este simbólico anuncio, con el que espera normalizar la situación de las minorías sexuales en las Fuerzas Armadas chilenas.

El marino Mauricio Ruiz (i) de 24 años, y Rolando Jiménez (d), portavoz del Movimiento de Liberación Homosexual (MOVILH), asisten a una rueda de prensa en la sede del Movimiento, en Santiago de Chile.

*Resultado di number:*

## Diahuebs Merdia 28 Augustus

| Catochi |
|---|
| 6103 |
| 2502 |
| 9766 |

| Big 4 |
|---|
| 4335 |
| |
| |

| Zodiac |
|---|
| 0084 Aquario |
| |
| |

| XXXXXXXXXX |
|---|
| |
| |
| |

## Diahuebs Anochi 28 Augustus

| Catochi |
|---|
| 4911 |
| 6628 |
| 0088 |

| Big 4 |
|---|
| 1664 |
| |
| |

| Zodiac |
|---|
| 9057 Virgo |
| |
| |

| Mini Mega |
|---|
| xxxxxxxxx |
| |

| Lotto di dia |
|---|
| 0305172730 |
| |
| |

| Corsou |
|---|
| 1973 |
| 3666 |
| 8266 |

| Diario |
|---|
| 0064 |
| 6267 |
| 7542 |

| Super 4 |
|---|
| 1750 |
| |
| |

| 4 skina DIA |
|---|
| 0472 |
| 4 Skina Cur |
| 1386 |



# Charles & Catherine De Prima honored at the Radisson Resort & Casino

Recently, Charles " Chuck " & Catherine " Kate " De Prima were honored as an Ambassador of goodwill after returning to Aruba for more than 20 years consecutive years. The symbolic honorary title is presented in the name of the Minister of Tourism as a token of appreciation to guests who visit Aruba for between 10 and 20 years consecutive. Mr. Ricardo Croes representing Aruba Tourism Authority conducted the ceremony at the Radisson Resort & Casino. Mrs. Kate commented that she will never change her vacation island for any other one and she always travel with the family. Top reason for returning provided by the honorees were they consider Aruba to be the "Happy Island", the great weather, and Friendly Aruban Hospitality, white sand beaches and the local food. On the pictures Mr. Croes from ATA together with Charles & Catherine and hotel Rep. Frank & Germaine at the Radisson Resort & Casino







**BOTICANAN:**

| | |
|---|---|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

**POLIS:**

| | |
|---|---|
| Orañestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

**Agencia Funeral:**

| | |
|---|---|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

**Fundacion:**

| | |
|---|---|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherrrr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

**Dokter na Warda**

den siman
01 AUGUSTUS
TROMP
Weekend
02 – 03 AUGUSTUS
*METTESv

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

**Salon Nataly**

**Ta ofrece curso di specialista den peluqueria: Corte, Straight cabey, tiña, peinado, mechita y blow. Special tur dia: laba, seca y tratamiento fls. 35.- Corte: homber y muher fls. 20,- Tiña: fls. 70,-, Mechita: fls. 70,- , straight cabey: fls. 65, Nos ta traha cu producto natural.**
**Si bo ta interesa: yama na 563-4612**
**Savaneta 254 D**

# Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

**Ta bende:**

**Honda Integra 2001 color corra Recien supla,**

**automatic FULL equipped, lower spring, type R,**

**17" rims, 129000KM cori,**

**Prijs 13.500**

**Ta discutibel solamente si bo bisa cu ta den Solo di Pueblo bo a mira e clasificado aki!**

**Pa mas informacion yama: 593-8275**

**R.A.M MUFFLER CENTER NV**

Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama 585-8900

# CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

**NOS SNACKS**

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

# TA BUSCA

*cas of aprt*

*entre 500,- te 750*

*semi muebla- 2 kamber*

*Santa Cruz*

*yama 7449867*

**Ta Ofrece;**
**Servicio Technico Profesional**
**riba machinenan: Vending y Coin Operated.**
**Yama Roy 563-2332**

**TA HUUR**

**1 APPT NA TARABANA FIYOSTRAAT 49**

**POR PASA WAAK E**

**YAMA 6618634 OF 7489148**

**Ta bende**
Un aanhangwagen casi nobo poco usa y tambe set di patio 4 stoel y un mesa color blanco y un mesa di palo color eik, 5690131. Of pasa na Siribana 45 a.

# TA BUSCA

**Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101**

# RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo tin espacio radial obtenibel pa programa radial. Programa talkshow, informativo, religioso, musical. Yama 5859500 pa mas info.

**Mito Upholstery**

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

**GORDURA ARUBA**
**TA BENDE GORDURA PA MATA DI BON CALIDAD**

**BO TIN BAKI PA MATA?**

**NOS TA BENDE PA YARDA YAMA NOS NA 5943308.**

**TA BENDE**

**Un mesa antique traha di stam di mata Cu tin mas cu 80 aña bieu.**
**Cel: 735-0737**

**TA BENDE AUTO BARATA Y DEN BON CONDICION**

**750 florin/ 1000 florin, 1500 florin.**

**569-4343**

**TA CUMPRA**

**PAPAYA BERDE NA CUALKIER CANTIDAD PA KILO.**

**POR YAMA NA CEL: 5947115.**

**Ta bende Un Demolition hammer Hitachi h65sd2 Di coriente PA kibra vloer AFLS 1500, 00 (40lbs) yama 5946472**

**CONSTRUCTION**

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PLUMMING, HACI CURA LIMPI, CORTA MATA Y MAS
YAMA NA 5638188 OF 5851147

**TA BENDE**

Pocketdoor 1.75 cm hancho / wide 2.05 cm halto. Pa mas info 5935471

# TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
**Adres:** Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

**CORONA UPHOLSTERY**
**Estableci desde 1997**
***Unda bo trabao ta garantisa 100+100%***
**PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 567-1108 y 583-1146**

**Nos tin hopi experiencia di verf y renoba tur set di sala y recliner**

*Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.*

*Riba muebles Europeo y Americano*

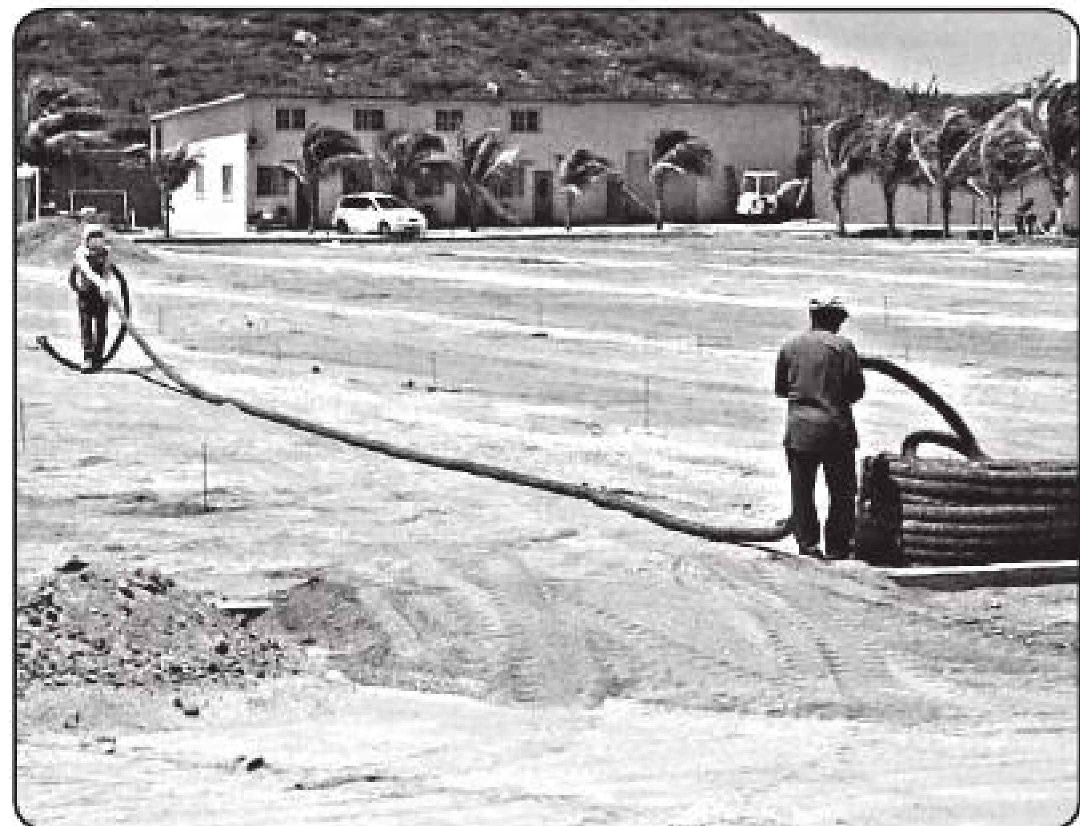


Tambe nos tin areglo di pago.

# SOLO Deporte.....

## Trabaonan avanzando pa cu instalacion di turf na Britannia









Actualmente e trabaonan pa traha e fundeshi pa cu e instalacion di e yerbe artificial turf ta den su fase final, casi tur e drenahenan ta poni na nan lugar y awor ta cuminsa e nivelacion de e veld di futbol mes pa despus cuminsa e yenamento di piedra. Un danki ta bai na tur comerciante cu ta kere den e proyecto aki y sigur directiva ta sigui bishita mas comerciante pa di e forma aki nos por termina e proyecto financieramente. E trabaonan ta programa pa termina e prome siman di Oktober proximo.





AMIGONAN DI HESUS Y MARIA –ARUBA
TA PRESENTA E DI :
XI KIDS EXPLOTION 2014
" E BALORNAN DI FAMIA"









**Dianan: Diabierne 29 y Diasabra 30 Augustus 2014**
**Ora: Diabierna: 7:00 p.m.- 9:00 p.m.**
**Diasabra : 5:00 p.m. – 8:00 p.m**
**Lugar: Centro San Martin – Sta. Cruz**
**Contribucion: Afls.10,– pa tur dos dia**
**Tickets obtenible :**
**Sta.Cruz:Tanchie Annie 5934735**
**Tanchie Chibibi 5941970**
**Dakota: Tanchie Chela: 592 -9466**
**Tanchie Maria Cristina :600-7510**
**Savaneta: Tanchie Esther:593-6840**
**Tanchie Jasmin: 593-5193**

SIRBI

JUDA

Lo bai tin e presentacion di e Santo Rosario Gozoso

E shete balornan den Famia sigui pa un Taller

E bida di Santa Teresita di Lisieux

PASENSHI

**Nos ta warda bo!**

SOPORTA

RESPONSABILIDAD

# SOLO Obituario.....

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;*
*Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.*
*E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."*
*Ps. 23:1,2,3*

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristian di mi esposo, nos tata, suegro, ruman y omo stima:



## Milton "Mitchi" Henriquez

**Februari 1935- August 2014**

Ex - director di APA, Ex - PR manager di LAGO, Ex - diputado di Aruba
Na nomber di su :

**casa:** Miriam Henriquez-Bruin
**yiunan:** Milton Henriquez
Dwight Henriquez
**Rumannan:** Belva D. Rasmussen-Henriquez na USA
\+ Ronald Henriquez
\+ Bert Henriquez
**Cuña :** Edith Henriquez-Arends
**Sobrino y sobrinanan:** Ricardo, Brendan , Gail, Benjamin, Elizabethje
**Primo y primanan y demas famia y amigonan:** Henriquez, Ruiz, Arends, Croes, de Veer, Sint, Barbour, Bruin, Nucete, Harms, Lacle, Alper, Martinez, Eman, van de Ree, Francis, Kelly, Tromp
**Tur coleganan y ex coleganan di APA**

**Tur e amigonan di reunionnan y koffiemorgen**

**Amigo ruman:** Shea Licthensztajn
Oscar Henriquez
Ronny Winklaar
Tirsio Koeyers

**Acto di entiero lo tuma lugar diasabra, 30 di Augustus 2014, di 9'or pa 11'or di mainta na Olive tree Funeral Home.**
Despues pa santana Protestant den Caya Ernesto Petronia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



***"Señor ta mi wardador,***
***mi n'tin falta di nada;***
***Den cunucu di yerba berde,***
***E ta ponemi sosega.***
***E ta hibami na awa tranquil,***
***pa mi bolbe hanja forsa.***
***Salmo 23:1,2,3.***

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia morto cristianamente di nos Mama stima, wela, bisawela y tanta:



## Sra. Lucianita Dirksz-Ras

**Mihor conoci como: "Doe, Tanta Doe of Madoe"**
**✳ 23 Mei 1922 □ 26 Augustus 2014**

**Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 30 di Augustus 2014 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Ad Patres Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 29 di Augustus 2014 Di 7:00 PM – 9:00 PM**

*Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.*
*Condolencia por wordomanda riba nos website:*
*www.adpatres.webs.com*

Na nomber di
Staff y Personal di




Ta anuncia fayecimento di nos ExDirector y persona hopi stima

*Sr. Milton (Mitchi) Henriquez*

Alavez nos ta extende palabra di profundo condolencia na su esposa y yiunan

**NOBENA Y FIESTA PATRONAL DI NOS PAIS, SANTISIMA VIRGEN DI ALTO VISTA LO SER CELEBRA NA GRANDI E AÑA AKI ATROBE. TUR CELEBRACION TA TUMA LUGAR NA KAPEL DI ALTO VISTA MES.**

Cu un entusiasmo grandi, representantenan di tur Parokia di nos pais a bin hunto, pa asina traha riba e programa pa gran fiesta patronal di nos pais. Esaki ta di 3 aña cu Aruba ta celebra e fiesta dedica na nos Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.E aña aki nos lo reza, specialmente pa paz mundial, paz na nos pais mes, pa nos muchanan, pa nos hobennan, pa tur cu ta haciendo un trabao responsabel pa nos dushi pais. Nos Aruba y mundo mester di oracion.

Aki ta sigui e programa di celebracion:

29 di September Parokia Inmaculada Concepcion Sta. Cruz
30 di September Parokia Fatima Dakota
1 di October Parokia Santa Filomena Paradera
2 di October Parokia Santa Theresita San Nicolas
3 di October Parokia Cristo Rey Brazil, sigui pa Adoracion
4 di October Parokia Sagrado Curason Savaneta
5 di October Parokia San Juan Pablo 11 Tanki Leendert
6 di October Parokia San Francisco Oranjestad

Dia 7 di October fiesta patronal celebra pa tur parokia di nos pais, bou guia di nos Obispo

Tur dia e nobena ta cuminsa pa 5:30'or di atardi, hobennan lo resa e Santo Rosario, sigui pa Santo Sacrificio di Misa canta.
Na tur medio di comunicacion di nos pais, yuda e comision Nacional pa logra nos meta, pa den oracion, nos duna honor y Gloria na Nos Señor, Cristo Hesus y Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista
Atan Lee

# Tip line 592-6895.....

## Otro yiu di cabay "premio mayor" na Aruba





Pareha Juan Camilo Vasquez di Totto y Grace Bracha, mas nan yiu Samiah a keda hopi contento ora cu a avisa nan diarazon marduga cu nan yewa "La Noche de la Villa" a duna luz na un potro color alazan. E potro aki ta yiu di "Premio Mayor de San Marcos" cu ta un di e padrotnan mas cotiza na Colombia den e modalidad di "trote & galope". E ta yiu di Sanmaritano den La Modelo.

E yewa di famia Vasquez a bin Aruba aña pasa priña. Esaki ta di dos yiu di "Premio Mayor" na Aruba, ya cu e prome ta un potranca. E rasa mas dominante na Aruba ta paso fino, pero e ultimo añanan tanto na cantidad como calidad e modalidad di "trote & galope" a haya un bon inyeccion. Cu siguridad por bisa cu den e ultimo añanan e raza di "trote & galope" ta haciendo un gran progreso na Aruba.

E hecho cu e yewa "Flor" a nace na Aruba y despues a haci un carera impresionante na Colombia y a subi te na e number dos den ranking, sigur ta un indicacion di merito cu Aruba ta tumando e caminda corecto.

Pesey cu razon mester felicita Juan Camilo, Grace y Samiah cu nan adkisicion y nan contribucion nobo na e deporte di cabay na Aruba.